

BATTLE SYSTEM SERIES



- 正しく使用して90日以内に故障したときは、保証書を付けていただければ無償で修理いたします。ただし、このセットの保証書が保証するのは日本国内で使用のアクトコム2.4GHzラジオコントロールシステムと砲塔旋回ユニットです。付属する1/35戦車車体は保証対象外になります。
- Read carefully and fully understand these instructions before installation.
- Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben.
- Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage.



RC組立キット

1/35RCタンクバトルシステムシリーズ NO.2

ソビエトT-34-85中戦車 (2.4GHz プロポ付)

対象年齢14才以上
Not suitable for children under 14 years.
Für Kinder unter 14 Jahren nicht geeignet.
Ne convient pas à des enfants de moins de 14 ans.

組み立てる前に必ず、お読みください。
READ BEFORE ASSEMBLY.
ERST LESEN - DANN BAUEN.
A LIRE AVANT ASSEMBLAGE.

- このたびはご購入いただきありがとうございます。組み立てに入る前に組立説明図を最後までよく見て、指示に従ってください。
- クリスタル変更の必要がなく複数台で同時に楽しめる2.4GHzを使用。(※他で使用している2.4GHzの電波干渉がある場合や周囲の環境によっては同時に走行できる台数が減少します。)
- 組み立てに入る前にキット内容を必ずご確認ください。組み立て始めてからの交換、返品はできません。
- 市販の1/35ミリタリーミニチュアシリーズのキットにアクトコム2.4GHzラジオコントロールシステムを組み合わせたRC化はできません。

●Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly.

●Actcom 2.4GHz radio control system eliminates the need for frequency crystals, allowing multiple models to operate in one area (Radio interference from other 2.4GHz transmitters and local conditions may reduce this number).

●Before assembling, check the contents of the kit thoroughly. It is not possible to exchange/return after assembly has started.

●It is not possible to install the Actcom radio control system included in this kit onto other 1/35 scale tank models.

●Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben.

●Beim Actcomm 2.4GHz Funkfernsteuer-System entfällt die Verwendung von Frequenzkristallen, wobei in einem Bereich eine Vielzahl Modelle betrieben werden kann. (Funkstörungen anderer 2.4GHz Sender und örtliche Gegebenheiten können diese Zahl verringern).

●Prüfen Sie den Bausatz vor dem Zusammenbau gründlich. Austausch oder Rückgabe sind nach Beginn des Zusammenbaus nicht mehr möglich.

●Es ist nicht möglich, die in diesem Bausatz enthaltene Actcom Fernsteuerung bei anderen 1/35 Panzermodellen einzusetzen.

●Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage.

●Le système de radiocommande 2.4GHz Actcom ne nécessite pas de quartz de fréquence, permettant à de multiples modèles d'évoluer sur la même zone (les interférences d'autres émetteurs 2.4GHz et des conditions locales spécifiques peuvent réduire ce nombre).

●Avant assemblage, contrôler soigneusement le contenu du kit. Il ne sera plus possible de retourner/échanger le modèle après avoir commencé le montage.

●Il n'est pas possible d'installer le système de radiocommande Actcom inclus dans ce kit dans d'autres modèles de tanks au 1/35.

ITEMS REQUIRED

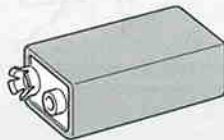
○このセットには単4形アルカリ乾電池4本と6P形9V電池(アルカリ乾電池)1本が別に必要です。別途ご購入ください。また Ni-Cd、ニッケル水素電池は使用できません。

○This kit requires one 6LF22/006P 9V battery and four LR03/AAA/UM4 (1.5V) alkaline batteries. Do not use Ni-Cd/Ni-MH batteries.

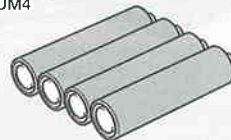
○Für diesen Bausatz ist eine 6LF22/006P 9V Batterie und vier Alkaline-Batterien Größe LR03/AAA/UM4 (1.5V) erforderlich. Keine Ni-Cd/Ni-MH Akkus verwenden.

○Ce kit nécessite une pile 9V type 6LF22/006P et quatre piles alcalines type LR03/AAA/UM4 (1.5V). Ne pas utiliser d'accus Ni-Cd/Ni-MH.

6P形9Vアルカリ乾電池
006P 9V battery
9V Block (006P)
Pile de 9V. Type 006P



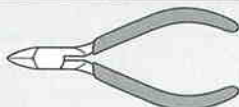
単4形アルカリ乾電池
R03/AAA/UM4 batteries
R03/AAA/UM4 Batterien
Piles R03/AAA/UM4



RECOMMENDED TOOLS

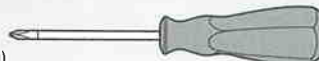
《用意する工具》

Recommended tools
Benötigtes Werkzeug
Outils nécessaires



ニッパー
Side cutters
Seitenschneider
Pince coupante

+ドライバー (M)
+ Screwdriver (medium)
+ screws (medium)
Tournevis + (moyenne)



紙ヤスリ
Sandpaper
Sandpapier
Papier abrasif

接着剤
(プラスチック用)
Cement
Kleber
Colle



ナイフ
Modeling knife
Modelliermesser
Couteau de modéliste



ピンセット
Tweezers
Pinzette
Précettes



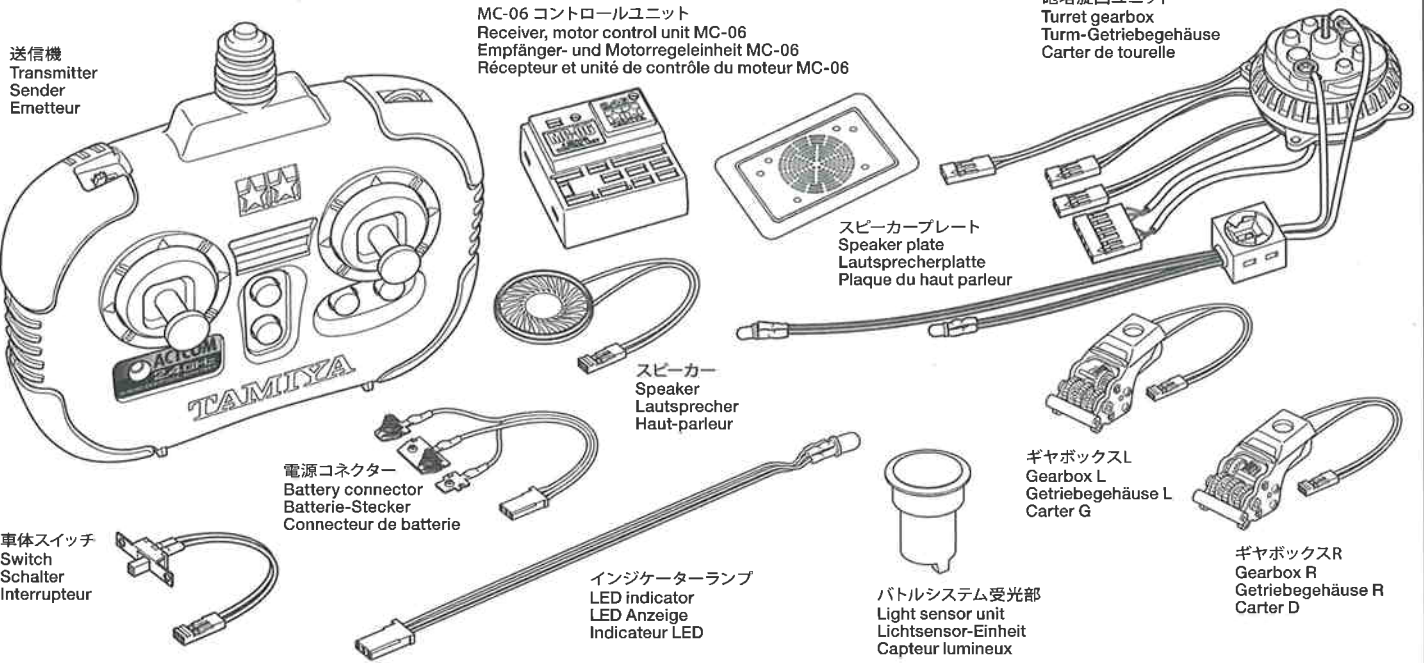
合成ゴム系接着剤
Synthetic rubber cement
Synthetischen Kleber
Colle Cyanolite



ACTCOM 2.4GHz RADIO CONTROL SYSTEM

- アクトコム2.4GHzラジオコントロールシステム
- Tamiya Actcom 2.4GHz R/C System
- Tamiya Actcom 2.4GHz RC Einheit
- Ensemble R/C 2.4GHz Actcom Tamiya

※セット内容及び各仕様は予告なく変更になる場合があります。ご了承ください。
 ※Specifications are subject to change without notice.
 ※Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.
 ※Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.



送信機
Transmitter
Sender
Emetteur

MC-06 コントロールユニット
Receiver, motor control unit MC-06
Empfänger- und Motorregleinheit MC-06
Récepteur et unité de contrôle du moteur MC-06

砲塔旋回ユニット
Turret gearbox
Turm-Getriebegehäuse
Carter de tourelle

スピーカープレート
Speaker plate
Lautsprecherplatte
Plaque du haut parleur

スピーカー
Speaker
Lautsprecher
Haut-parleur

電源コネクタ
Battery connector
Batterie-Stecker
Connecteur de batterie

インジケータランプ
LED indicator
LED Anzeige
Indicateur LED

バトルシステム受光部
Light sensor unit
Lichtsensor-Einheit
Capteur lumineux

ギヤボックスL
Gearbox L
Getriebegehäuse L
Carter G

ギヤボックスR
Gearbox R
Getriebegehäuse R
Carter D

車体スイッチ
Switch
Schalter
Interrupteur

●車体関連パーツ

- 車体上部
- 車体下部
- Aパーツ
- Bパーツ
- Cパーツ
- Dパーツ
- Eパーツ
- Fパーツ
- Hパーツ
- Kパーツ
- 履帯
- 金具袋詰
- ビス袋詰
- 六角ボス袋詰
- 電池受け金具袋詰
- マーク

●Hull parts

- Upper hull
- Lower hull
- A parts
- B parts
- C parts
- D parts
- E parts
- F parts
- H parts
- K parts
- Track
- Tool bag
- Screw bag
- Hex boss bag
- Terminal bag
- Decals

●Wannen-Einzelteile

- Wannen-Oberteil
- Wannen-Unterteil
- A Teile
- B Teile
- C Teile
- D Teile
- E Teile
- F Teile
- H Teile
- K Teile
- Kette
- Werkzeug-Beutel
- Schraubenbeutel
- Sechskant-Kappen-Beutel
- Anschlußklemme-Beutel
- Abziehbilder

●Equipements de la caisse

- Caisse supérieure
- Caisse inférieure
- Pièces A
- Pièces B
- Pièces C
- Pièces D
- Pièces E
- Pièces F
- Pièces H
- Pièces K
- Chenille
- Sachet d'outillage
- Sachet de vis
- Sachet d'hexagones
- Sachet de cosse
- Décalcomanies



●組み立てる前に説明図を必ずお読みください。また、保護者の方もお読みください。



●小さなお子様のいる場所での工作はおやめください。小さな部品やビニール袋を口に入れたりする危険があります。



●うまく組み立てられない方は、保護者の方やRCカーに詳しい方にお手伝いをお願いしてください。



●工具で固い物を切らないでください。刃が折れるなどの危険があります。



●色を塗る時や、接着剤を使う場合は必ず窓を開けて換気に注意してください。



●組み立てる時はまわりに注意してください。また、工具を振り回すようなことはやめてください。

⚠ CAUTION

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths, or pull vinyl bags over their heads.

⚠ VORSICHT

- Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.
- Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.
- Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Verhüten Sie, daß Kinder irgendwelche Bauteile in den Mund nehmen oder Plastiktüten über den Kopf ziehen.

⚠ PRECAUTIONS

- Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure.
- Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit).
- Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

PAINTS REQUIRED

● 塗装指示のマークです。タミヤカラーのカラーナンバーで指示してあります。
組立図中の指示に従って塗装してください。
This mark denotes numbers for Tamiya Paint Colors.
Dieses Zeichen gibt die Tamiya Farbnummern an.
Ce signe indique la référence de la peinture TAMIYA à utiliser.

TS-2 ●ダークグリーン / Dark green / Dunkelgrün / Vert foncé (XF-61)

X-10 ●ガンメタル / Gun metal / Metall-Grau / Gris acier

X-11 ●クロームシルバー / Chrome silver / Chrom-Silber / Aluminium chromé

XF-1 ●フラットブラック / Flat black / Matt Schwarz / Noir mat

XF-2 ●フラットホワイト / Flat white / Matt Weiß / Blanc mat

XF-56 ●メタリックグレイ / Metallic grey / Grau-Metallic / Gris métallisé

- このキットは6種類のマーキングの中から1種類選んで組み立てられます。マーキングはP15,16を参照してください。
- This kit shows 6 types of markings. Select one referring to page 15 and 16.
- Dieser Bausatz beinhaltet 6 Typen von Markierungen. Unter Beachtung von Seite 15 und 16 auswählen.
- Ce kit offre le choix entre 6 types de marquages. En choisir un en se reportant aux pages 15 et 16.

ASSEMBLY



- 組立説明図の中で塗装指示のない部品はTS-2で塗装します。
- When no color is specified, paint the item with TS-2.
- Wenn keine Farbe angegeben ist, Teile mit TS-2 bemalen.
- Lorsqu'aucune teinte n'est spécifiée, peindre en TS-2.

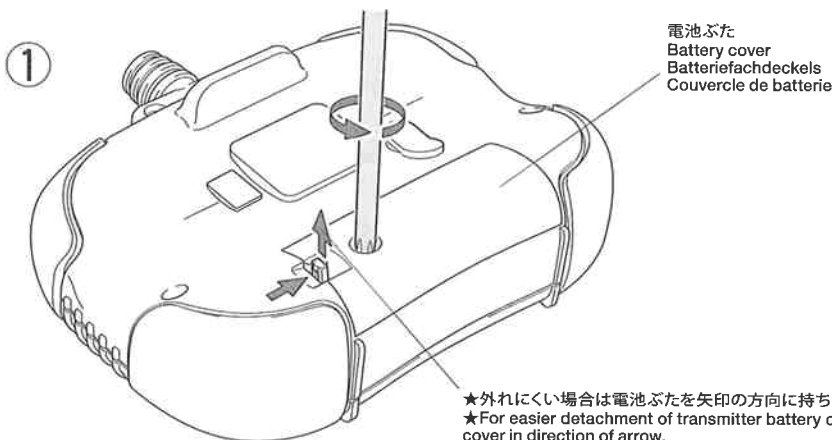
1 送信機用電池の組み込み

Battery installation

Batterie-Einbau

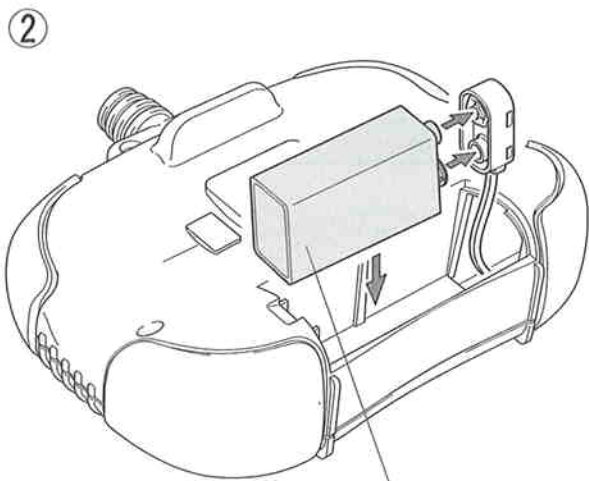
Installation de la batterie

- ★送信機裏側にある電池ぶたを止めているビスをドライバーでゆるめて取り外します。
- ★Loosen screw using screwdriver.
- ★Die Schraube mit einem Schraubenzieher lösen.
- ★Desserrer la vis avec un tournevis.



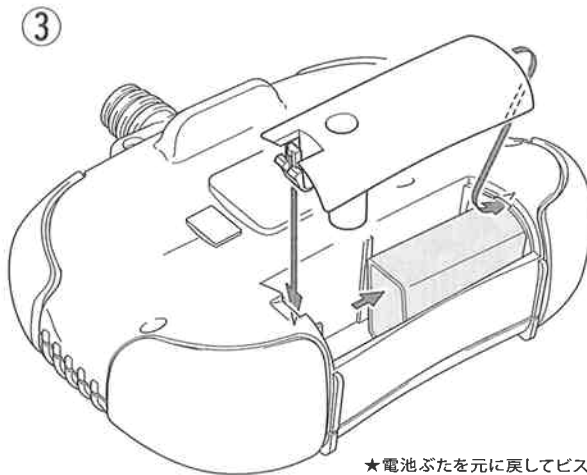
電池ぶた
Battery cover
Batteriefachdeckels
Couvercle de batterie

- ★外れにくい場合は電池ぶたを矢印の方向に持ち上げながらビスをゆるめて外します。
- ★For easier detachment of transmitter battery cover, loosen screw while lifting the cover in direction of arrow.
- ★Zum leichteren Abnehmen des Sender-Batteriedeckels, die Schraube lösen und dabei den Deckel in Pfeilrichtung anheben.
- ★Pour enlever plus facilement la trappe du compartiment à piles de l'émetteur, desserrer la vis en soulevant la trappe dans la direction de la flèche.



6P形9Vアルカリ乾電池
006P 9V battery
9V Block (006P)
Pile de 9V, Type 006P

- ★+, -の向きに注意してください。
- ★Install battery. Note polarity.
- ★Batterie einlegen. Auf Polarität achten.
- ★Installer les piles. Noter le sens.



- ★電池ぶたを元に戻してビスを締めてぶたを固定します。
- ★Close cover and fully screw in.
- ★Die Abdeckung schließen und festschrauben.
- ★Fermer le couvercle et visser à fond.

- 送信機、受信機の分解・改造は絶対にしないでください。
- 2.4GHz帯の周波数は2.4GHzプロボのほかに、医療用設備・電子レンジ・無線LAN・電子タグ・アマチュア無線などいろいろなものに利用されているため、これらの電波の影響を受ける可能性があります。周りの電波環境に注意して使用してください。
- 登録証明ラベルを剥がさないでください。登録証明ラベルが貼られていない送信機を使用すると電波法により罰せられることとなります。
- Do not dismantle or modify transmitter or receiver.
- 2.4GHz frequency range is also used for devices, including medical appliances, microwave ovens, wireless networks, electronic tags, and amateur radios,

and interference may affect operation of the model. Operate the model while noting local frequency conditions.

- Do not remove the label of registered certification on the transmitter. Operation of the transmitter without this label is not permitted under Japanese law.

- Den Sender oder Empfänger nicht zerlegen oder verändern.
- Der 2.4GHz Frequenzbereich wird auch für andere Geräte verwendet, darunter medizinische Anwendungen, Mikrowellen-Herde, drahtlose Netzwerke, elektronische Kennzeichnungen sowie Amateurfunk; Funkstörungen könnten daher die Bedienung des Modells beeinträchtigen. Betreiben Sie das Modell unter Beachtung der örtlichen Frequenzbedingungen.
- Das amtliche Zulassungs-Kennzeichen auf dem

Sender nicht entfernen. Der Betrieb des Senders ohne dieses Kennzeichen ist nach Japanischem Recht nicht zulässig.

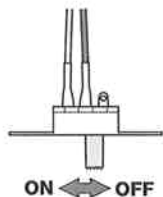
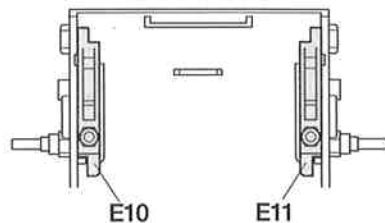
- Ne pas démonter ou modifier l'émetteur et le récepteur.
- La gamme de fréquence 2.4GHz est également utilisée pour des appareillages (médicaux en particulier), fours micro-ondes, réseaux sans fil, radio amateurs... et des interférences peuvent perturber le fonctionnement du modèle. Vérifier les conditions locales avant utilisation du modèle.
- Ne pas enlever l'étiquette de certification de l'émetteur. L'utilisation de cet émetteur sans l'étiquette apposée est interdite par la loi japonaise.

2 車体下部の組み立て

Lower hull assembly
Zusammenbau des Wannen-Unterteile
Assemblage de la caisse inférieure

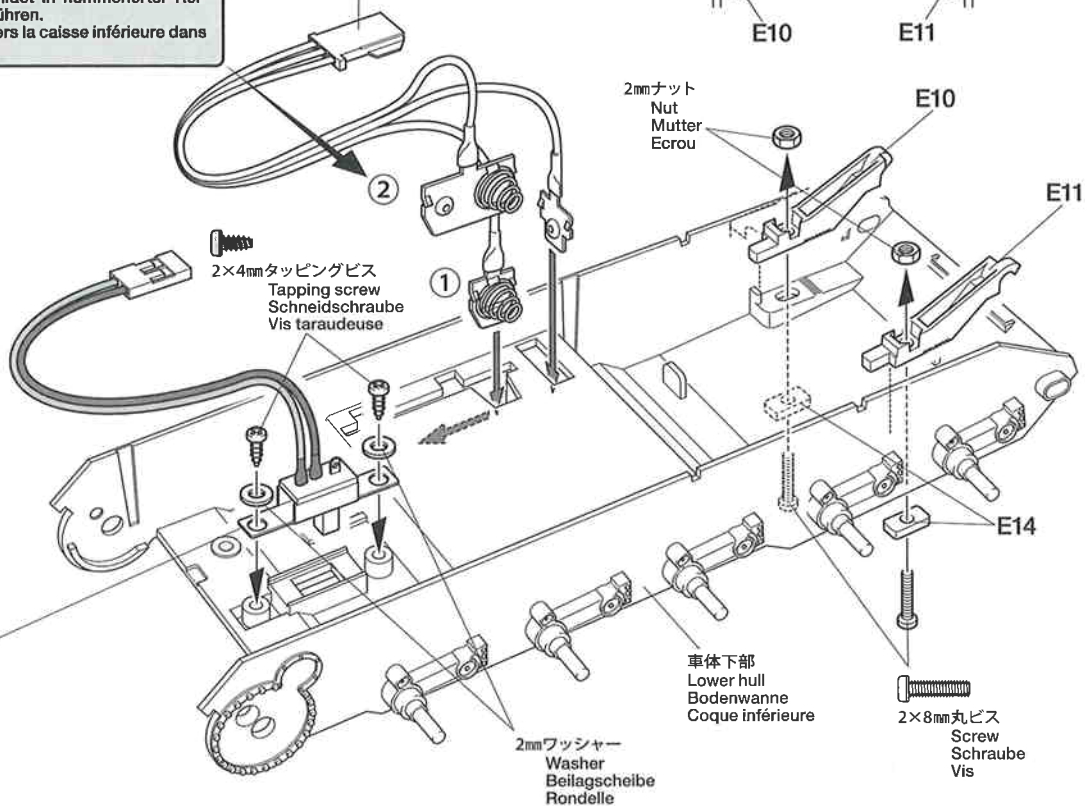
- ★電源コネクターの電池受け金具は番号の順に車体外側に通しておきます。
- ★Pass battery terminals through the lower hull in numbered order as shown.
- ★Die Batteriekontakte wie abgebildet in nummerierter Reihenfolge durch die untere Wanne führen.
- ★Passer les bornes de piles à travers la caisse inférieure dans l'ordre indiqué.

電源コネクター
Battery connector
Batterie-Stecker
Connecteur de batterie



車体スイッチ
Switch
Schalter
Interrupteur

- ★車体下部裏のON、OFFに合わせて取り付けてください。コードのない側がOFFです。
- ★Attach switch according to ON/OFF mark of hull underside.
- ★Den Schalter entsprechend der ON/OFF (EIN/AUS) Markierung an der Rumpf-Unterseite befestigen.
- ★Fixer l'interrupteur en respectant le marquage ON/OFF sur le dessous du coque.



2×4mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

2mmナット
Nut
Mutter
Ecrou

E10

E11

E14

車体下部
Lower hull
Bodenwanne
Coque inférieure

2mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

2×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

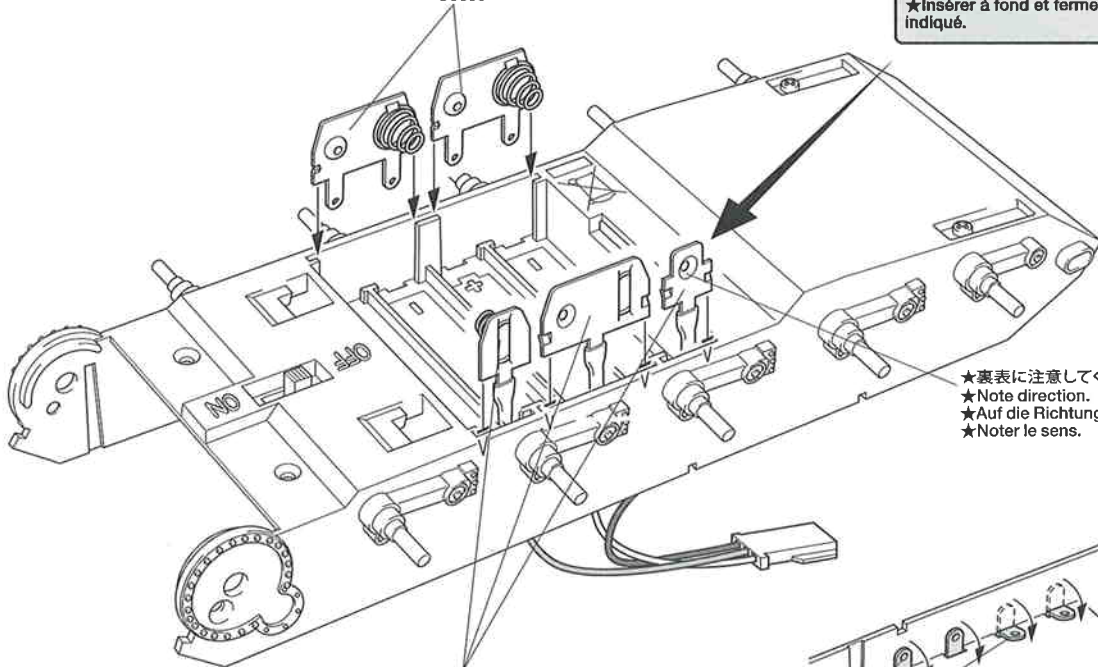
3 電池金具の取り付け

Attaching battery terminals
Anbringen der Batteriekontakte
Fixation des bornes de piles

電池受金具
Terminal
Anschlußklemme
Cosse

- ★しっかり押しこみます。
- ★Fully press in.
- ★Vollständig ineinanderschieben.
- ★Presser à fond.

- ★②で通した電源コネクターの電池受け金具は図の向きで車体の溝にしっかりと奥まで差し込んでください。
- ★Fully and securely insert battery terminals in shown direction.
- ★Die Batteriekontakte vollständig und fest in der abgebildeten Richtung einschieben.
- ★Insérer à fond et fermement les bornes de piles dans le sens indiqué.

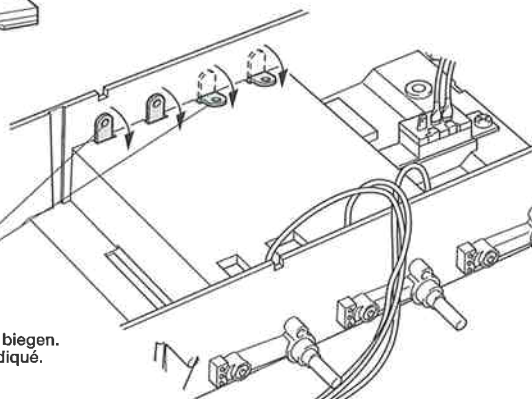


- ★裏表に注意してください。
- ★Note direction.
- ★Auf die Richtung achten.
- ★Noter le sens.

電源コネクター金具
Battery terminals
Batteriekontakte
Cosses de batterie

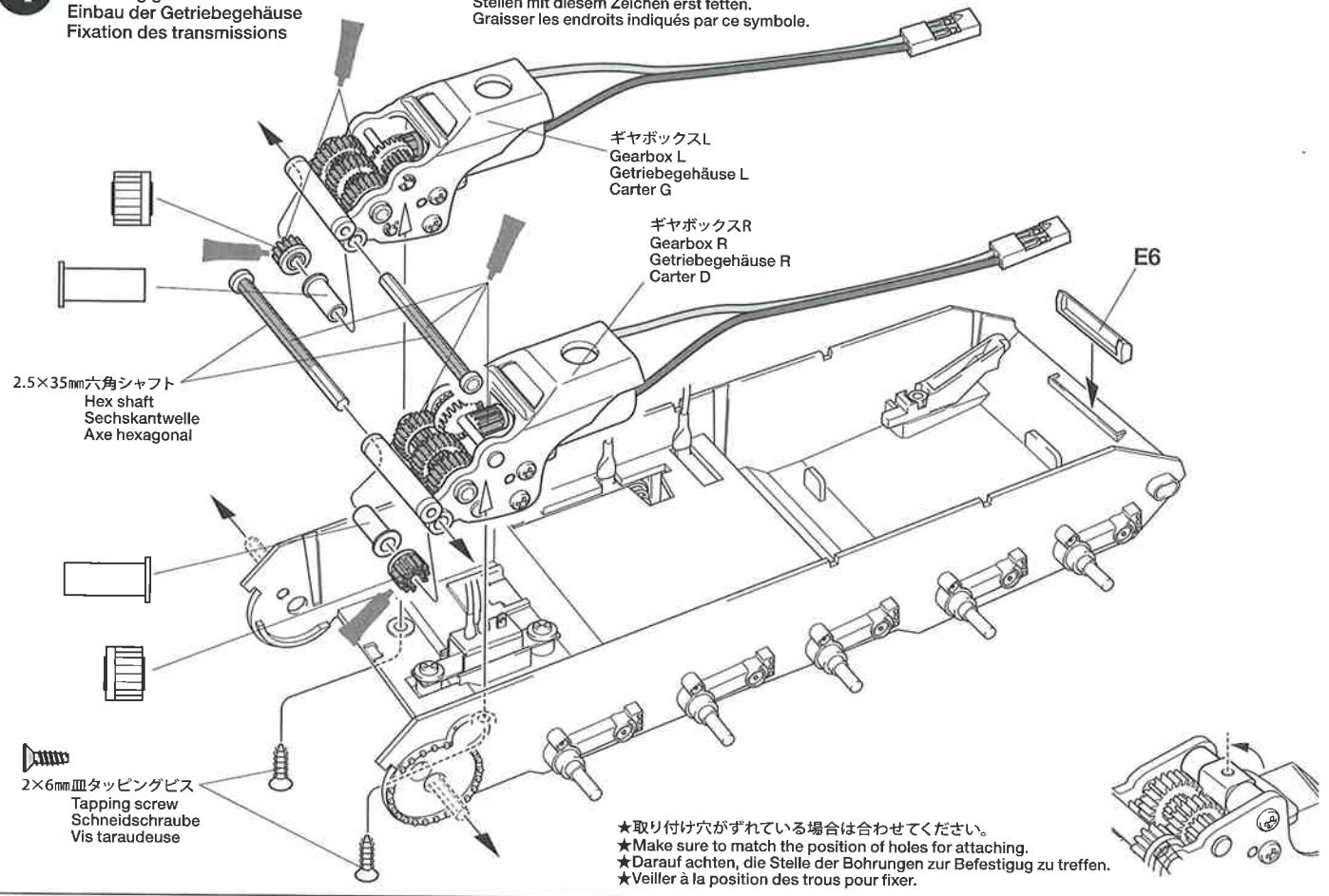
- ★しっかり押しこみます。
- ★Fully press in.
- ★Vollständig ineinanderschieben.
- ★Presser à fond.

- ★端子は内側にしっかり折り曲げてください。
- ★Bend terminals as shown.
- ★Anschlußkabel wie abgebildet biegen.
- ★Orienter les cosses comme indiqué.



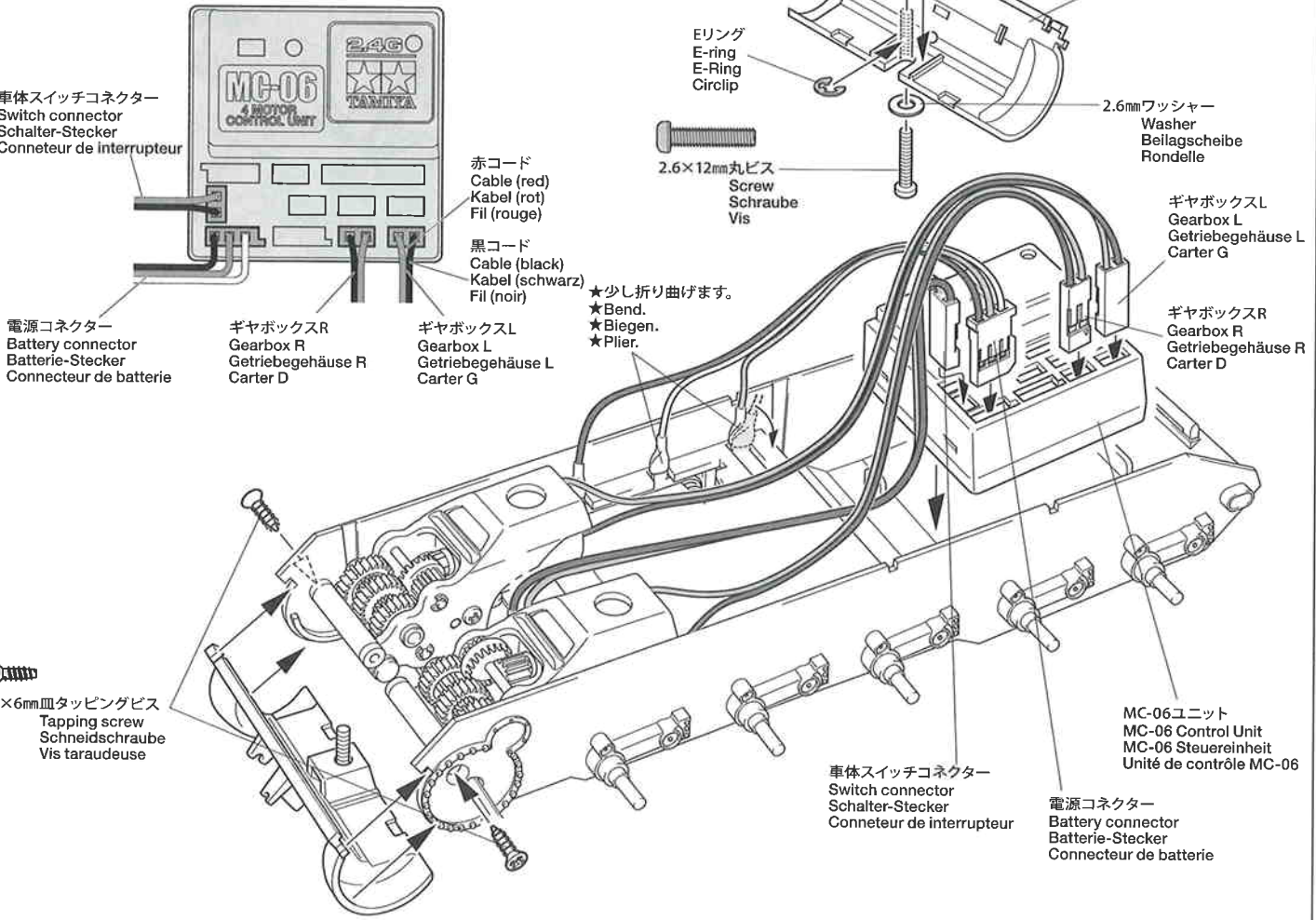
4 ギヤボックスの取り付け
Attaching gearboxes
Einbau der Getriebegehäuse
Fixation des transmissions

このマークはグリスを塗る部分に指示しました。
Apply grease to the places shown by this mark.
Stellen mit diesem Zeichen erst fetten.
Graisser les endroits indiqués par ce symbole.



5 MC-06ユニットの取り付け
Attaching MC-06 Control Unit
MC-06 Steuereinheit
Unité de contrôle MC-06

★コネクターの向きを間違えないように差し込みます。
★Note direction of connectors.
★Auf die Richtung der Stecker achten.
★Noter le sens des connecteurs.



《エッチングパーツ》

- ①切りはなす時はカッターナイフまたはエッチングバサミなどを使用して丁寧にパーツを切りはなします。
 - ②切り出した時、部品に残った出っ張った部分は、エッチングヤスリなどで丁寧に削り落とします。
 - ③塗装が必要な場合はメタルプライマーを吹きつけてから塗装します。メタルプライマーを塗らないと塗料が剥がれてしまいます。
- エッチングパーツはたいへん薄く、手などを切る恐れがあります。取り扱いには十分注意してください。

PHOTO-ETCHED PARTS

- ①Cut off photo etched parts using a modeling knife.
 - ②Carefully remove any excess using a file.
 - ③Apply metal primer prior to painting.
- Extra care should be taken to avoid personal injury when handling photo-etched parts.

FOTOGEÄTZTE TEILE

- ①Die foto geätzten Teile mit einem Modellbaumesser abschneiden.
 - ②Überstände vorsichtig mit einer Feile entfernen.
 - ③Vor dem Lackieren Metall-Grundierung auftragen.
- Beim Umgang mit foto geätzten Teilen sollte man

besondere Vorsicht walten lassen, um Verletzungen zu vermeiden.

PIÈCES PHOTO-DÉCOUPÉES

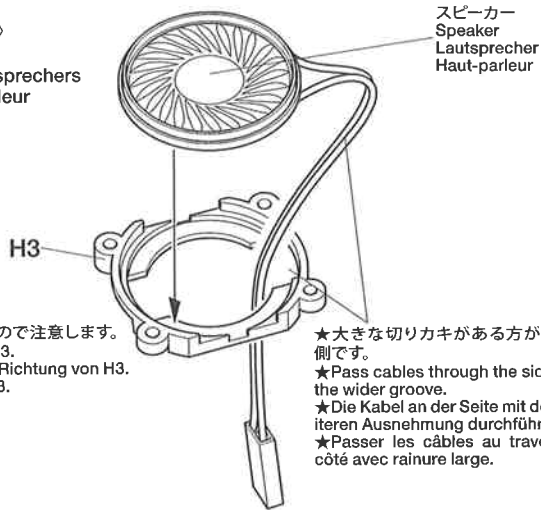
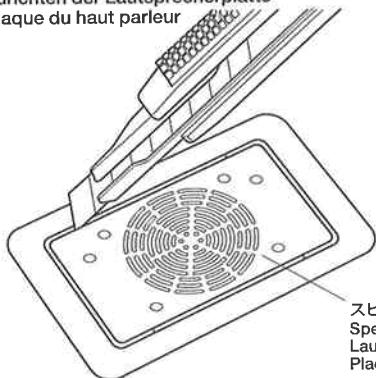
- ①Détacher les pièces photo-découpées avec un couteau de modéliste.
 - ②Enlever les parties excédentaires en les limant soigneusement.
 - ③Appliquer de l'apprêt pour métal Tamiya avant de peindre.
- Manipuler les pièces photo-découpées avec précaution pour éviter les blessures.

6

スピーカーの組み立て
Speaker assembly
Zusammenbau des Lautsprechers
Assemblage du haut-parleur

《スピーカーの組み立て》
Speaker assembly
Zusammenbau des Lautsprechers
Assemblage du haut-parleur

《スピーカープレートの切り出し》
Trimming speaker plate
Zurichten der Lautsprecherplatte
Plaque du haut parleur



- ★H3には向きがあるので注意します。
- ★Note direction of H3.
- ★Achten Sie auf die Richtung von H3.
- ★Noter le sens de H3.

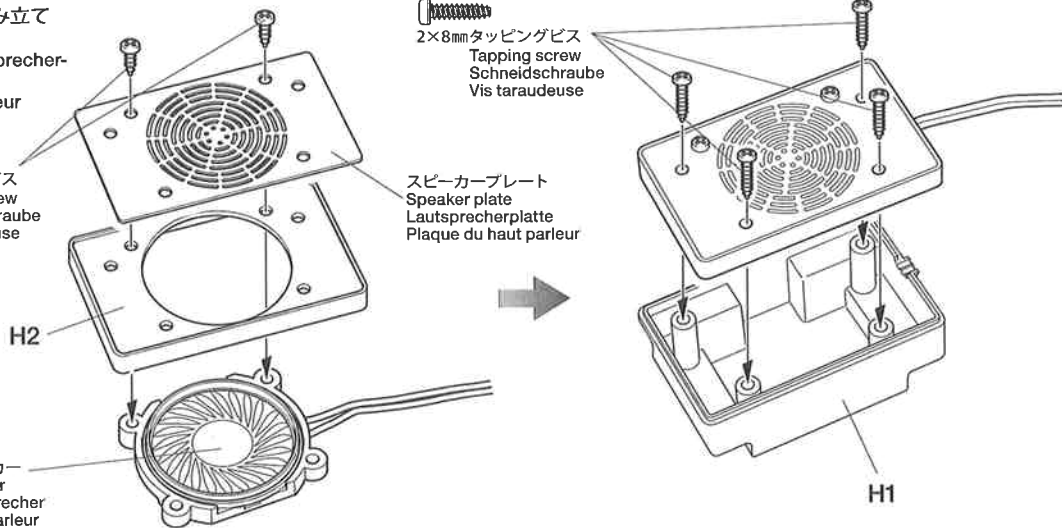
- ★大きな切りカキがある方がコード側です。
- ★Pass cables through the side with the wider groove.
- ★Die Kabel an der Seite mit der breiteren Ausnehmung durchführen.
- ★Passer les câbles au travers du côté avec rainure large.

7

スピーカーユニットの組み立て
Speaker unit assembly
Zusammenbau der Lautsprecher-Einheit
Assemblage du haut parleur

2×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

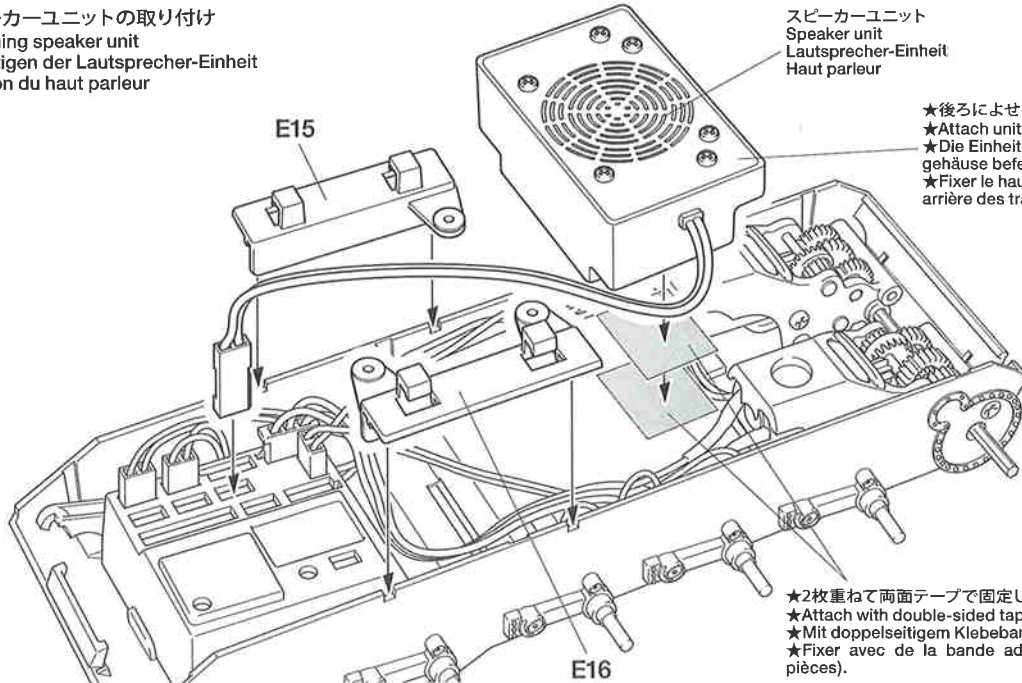
2×6mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



8

スピーカーユニットの取り付け
Attaching speaker unit
Befestigen der Lautsprecher-Einheit
Fixation du haut parleur

スピーカーユニット
Speaker unit
Lautsprecher-Einheit
Haut parleur



- ★後ろによせて取り付けます。
- ★Attach unit against rear side of gearboxes.
- ★Die Einheit längs der Rückseite der Getriebegehäuse befestigen.
- ★Fixer le haut parleur contre la face arrière des transmissions.

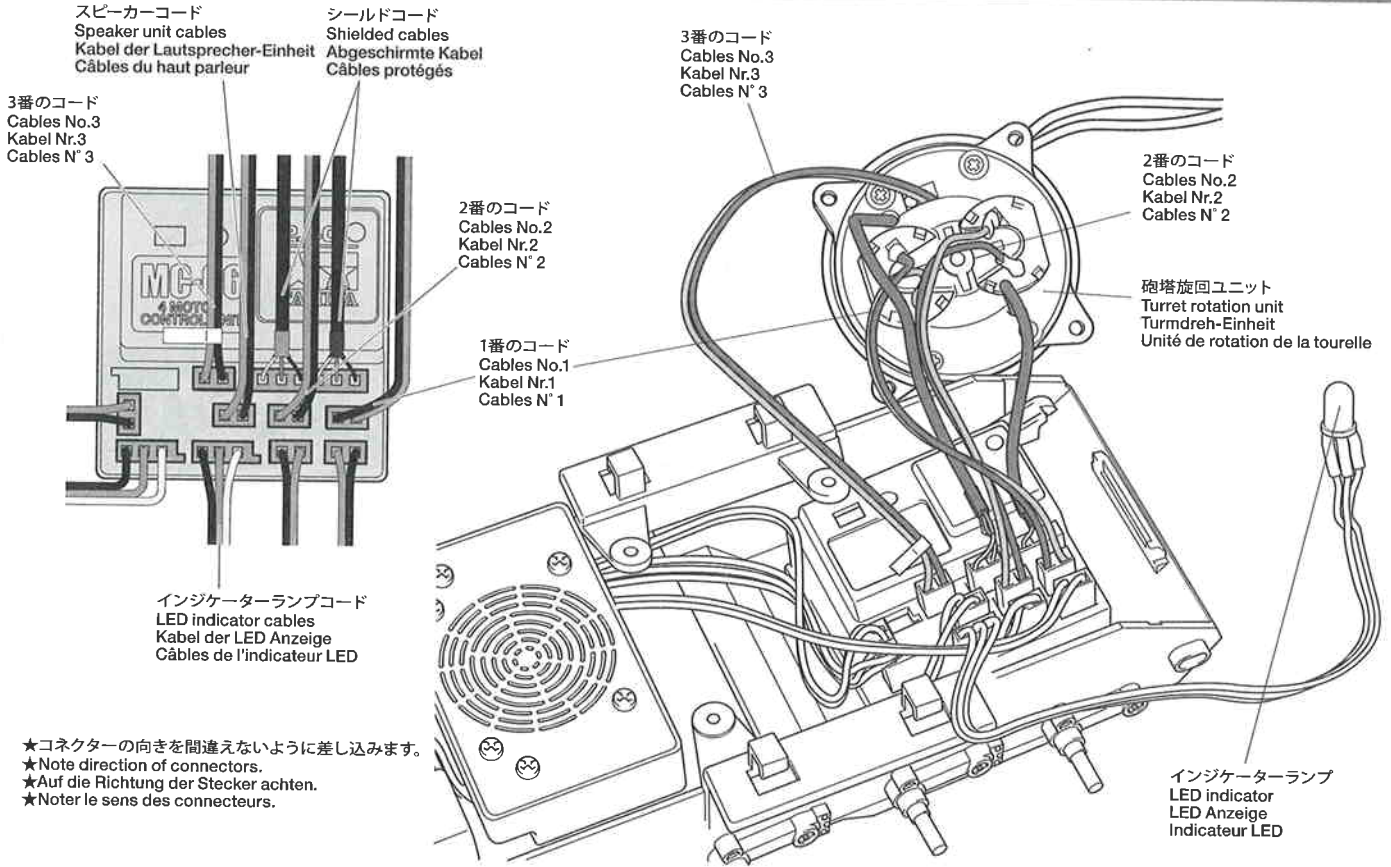
- ★2枚重ねて両面テープで固定します。
- ★Attach with double-sided tape (2pcs.).
- ★Mit doppelseitigem Klebeband befestigen (2 Stück).
- ★Fixer avec de la bande adhésive double face (2 pièces).

9

砲塔旋回ユニットとインジケータランプの仮接続

Temporary connection of turret rotation unit and LED indicator
 Vorübergehendes Anschließen der Turmdreh-Einheit und der LED-Anzeige
 Connection temporaire de l'unité de rotation de la tourelle et de l'indicateur LED

★メカチェックのために下図を参考に砲塔旋回ユニットをMC-06に仮接続します。
 ★Temporarily connect turret rotation unit to MC-06 to check operation.
 ★Die Turmdreh-Einheit vorübergehend zur Überprüfung der Funktion an MC-06 anschließen.
 ★Connecter temporairement l'unité de rotation de la tourelle à MC-06 pour vérifier le fonctionnement.



10

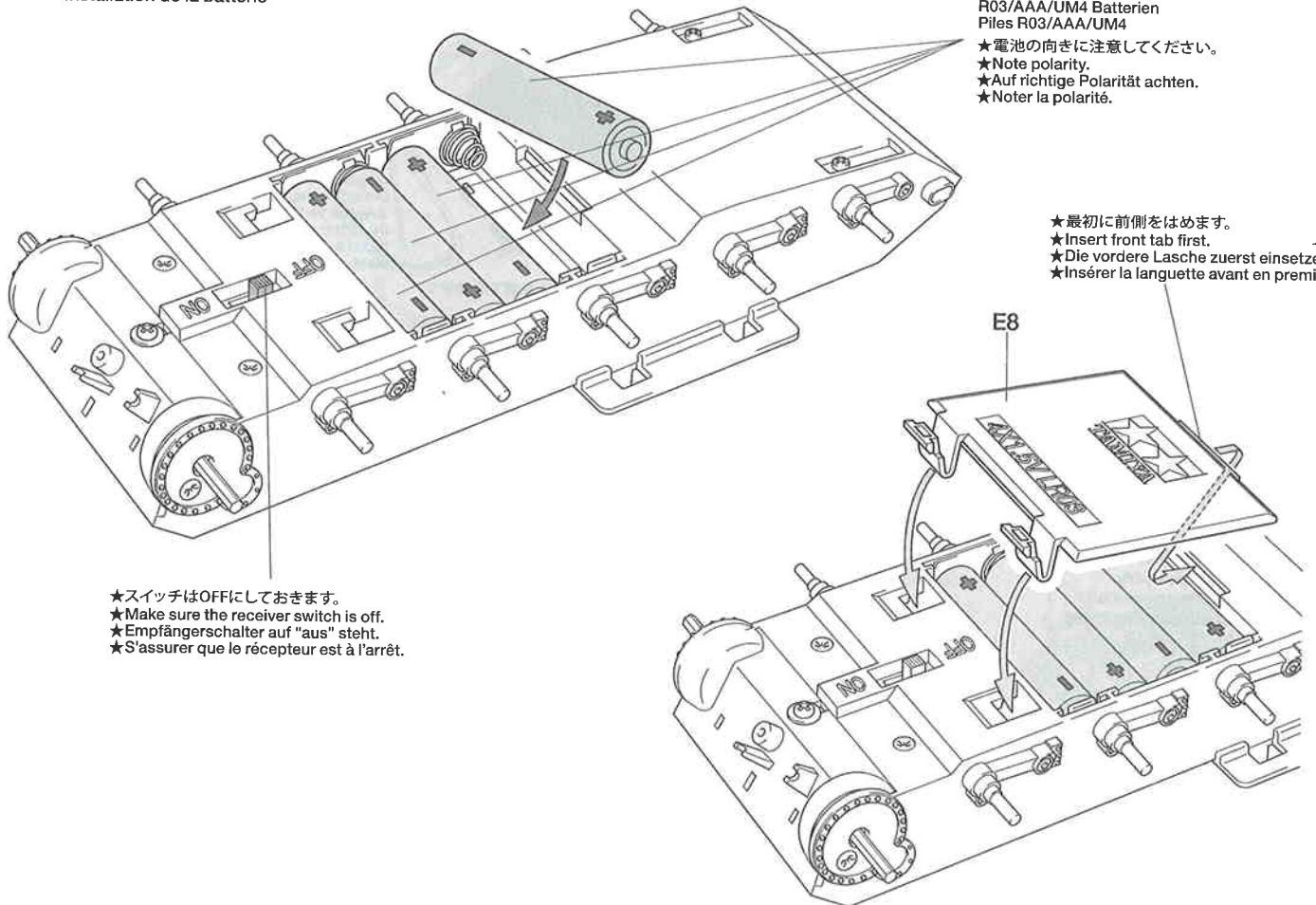
走行用電池の入れ方

Battery installation
 Batterie-Einbau
 Installation de la batterie

単4形アルカリ乾電池
 R03/AAA/UM4 batteries
 R03/AAA/UM4 Batterien
 Piles R03/AAA/UM4

★電池の向きに注意してください。
 ★Note polarity.
 ★Auf richtige Polarität achten.
 ★Noter la polarité.

★最初に前側をはめます。
 ★Insert front tab first.
 ★Die vordere Lasche zuerst einsetzen.
 ★Insérer la languette avant en premier.



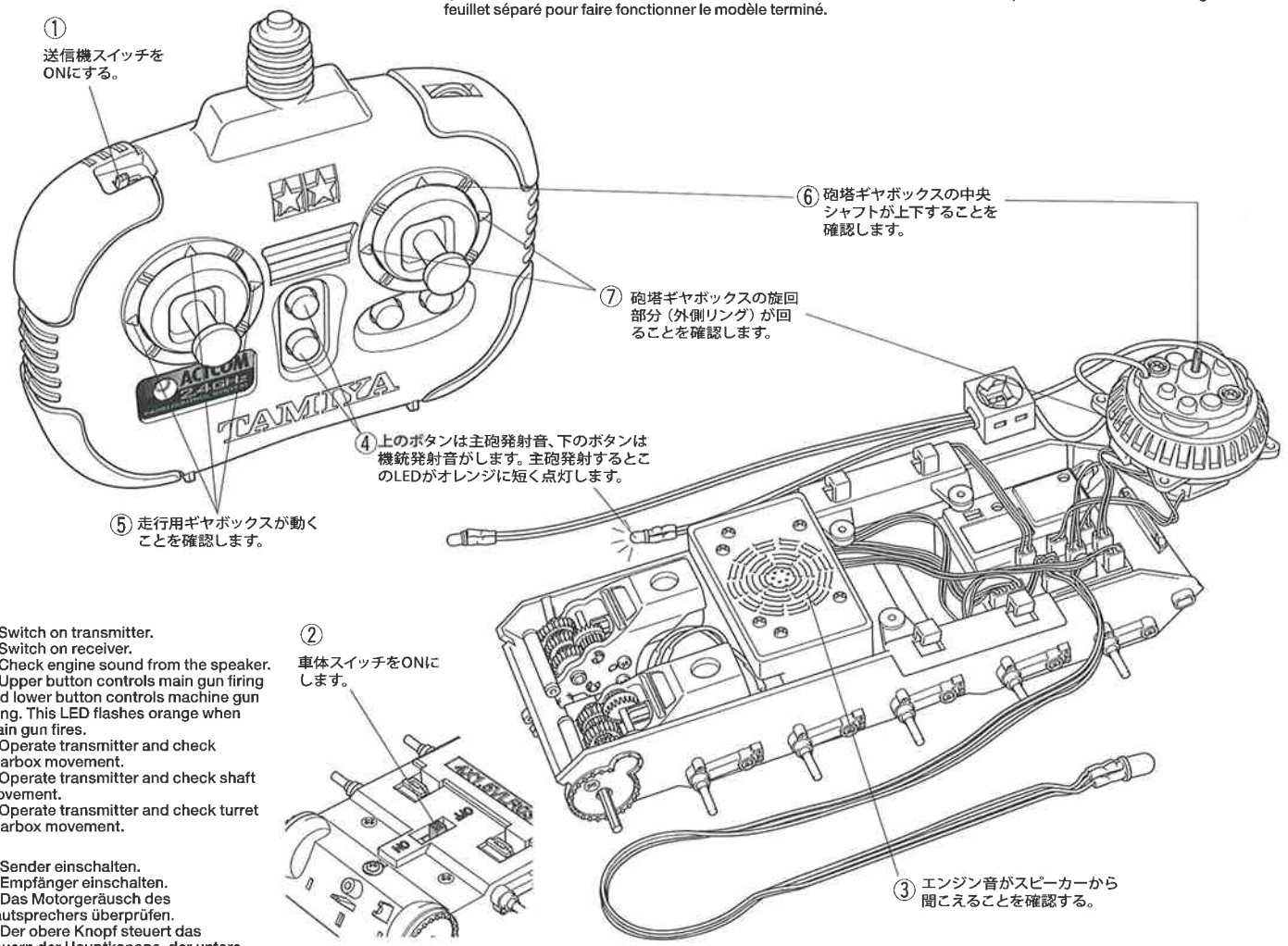
11 RCユニットのチェック

Checking R/C equipment

Überprüfen der RC-Anlage

Vérification de l'équipement R/C

- 各コネクターの接続やユニットが正常に作動するかを確認します。完成後の操縦方法は別紙を参考にしてください。
- Operate transmitter and check cable connection and unit movement. Refer to the instructions on the separate sheet for operating the completed model.
- Betätigen Sie den Sender und überprüfen Sie die Kabelanschlüsse sowie die Bewegung der Einheit. Beachten Sie die Anleitung auf dem separaten Blatt zum Betreiben des fertig gestellten Modells.
- Utiliser l'émetteur et vérifier les connexions de cables et les mouvements. Se reporter à la notice de montage et au feuillet séparé pour faire fonctionner le modèle terminé.

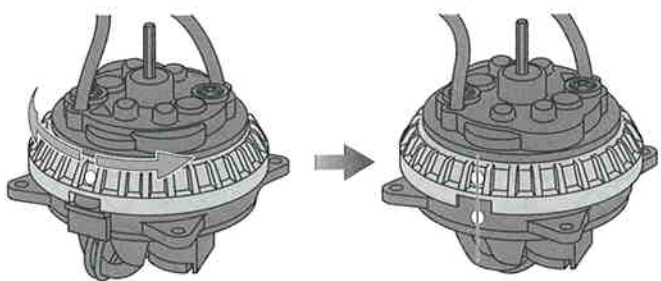


- ①Switch on transmitter.
- ②Switch on receiver.
- ③Check engine sound from the speaker.
- ④Upper button controls main gun firing and lower button controls machine gun firing. This LED flashes orange when main gun fires.
- ⑤Operate transmitter and check gearbox movement.
- ⑥Operate transmitter and check shaft movement.
- ⑦Operate transmitter and check turret gearbox movement.

- ①Sender einschalten.
- ②Empfänger einschalten.
- ③Das Motorgeräusch des Lautsprechers überprüfen.
- ④Der obere Knopf steuert das Feuern der Hauptkanone, der untere Knopf das Feuern des Maschinengewehrs. Diese LED blitzt orange auf, wenn die Hauptkanone feuert.
- ⑤Sender bedienen und Getriebegehäuse bewegungen überprüfen.
- ⑥Sender bedienen und Achse bewegungen überprüfen.
- ⑦Sender bedienen und Turm-Getriebegehäuse bewegungen überprüfen.

- ①Allumer l'émetteur.
- ②Allumer le récepteur.
- ③Vérifier le bruit du moteur émis par le haut parleur
- ④Le bouton supérieur commande le tir du canon et celui du dessous le tir de la mitrailleuse. Ce LED clignote en orange lorsque le canon tire.
- ⑤Bouger et vérifier les mouvements du carter.
- ⑥Bouger et vérifier les mouvements de l'arbre.
- ⑦Bouger et vérifier les mouvements du carter de tourelle.

★チェック終了後は必ず車体スイッチ、送信機スイッチをOFFにして、電池を抜いてください。また仮接続していた砲塔旋回ユニットもはずしてください。
 ★Turn off the switch and remove batteries from the model after checking. Also, disconnect the turret rotation unit from the control unit.
 ★Stellen Sie den Schalter auf AUS und entfernen Sie bei Betriebsende die Batterien aus dem Modell. Auch die Verbindung der Turmdreh-Einheit zur Steuereinheit lösen.
 ★Mette l'interrupteur en position arrêt (OFF) et enlever les piles du modèle après cérification. Déconnecter également l'unité de rotation de la tourelle de l'unité de contrôle.



- ★調整後左右どちらかに旋回させます。
★After checking, rotate the outer ring of the turret rotation unit.
- ★Nach Überprüfung den äußeren Ring der Turmdreh-Einheit drehen.
- ★Après vérification, faire pivoter la bague extérieure de l'unité de rotation de la tourelle.
- ★白い点が合わさる位置で止めます。
★Align white marks.
- ★Die weißen Markierungen zueinander ausrichten.
- ★Aligner les repères blancs.

★砲塔旋回ユニットはメカチェックの後、図のようにただしい位置に戻してください。この作業を行わないと旋回ストッパーが正しく働きません。
 ★After checking, reposition the outer ring of the turret rotation unit as shown so that the rotation stopper works properly.
 ★Nach der Überprüfung den äußeren Ring der Turmdreh-Einheit wie abgebildet wieder in die ursprüngliche Position bringen, so dass der Drehanschlag richtig arbeitet.
 ★Après vérification, repositionner la bague extérieure de l'unité de rotation de la tourelle comme montré de façon à ce que le butoir de rotation fonctionne correctement.

12 ホイールの組み立て

Wheel assembly

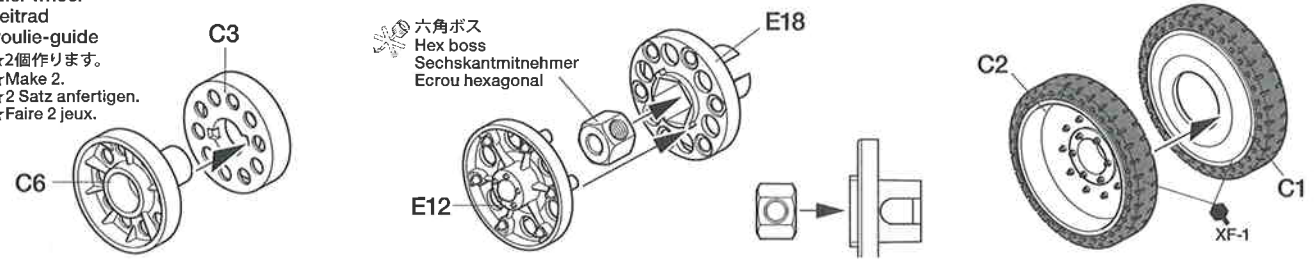
Rad-Zusammenbau

Assemblage des roués

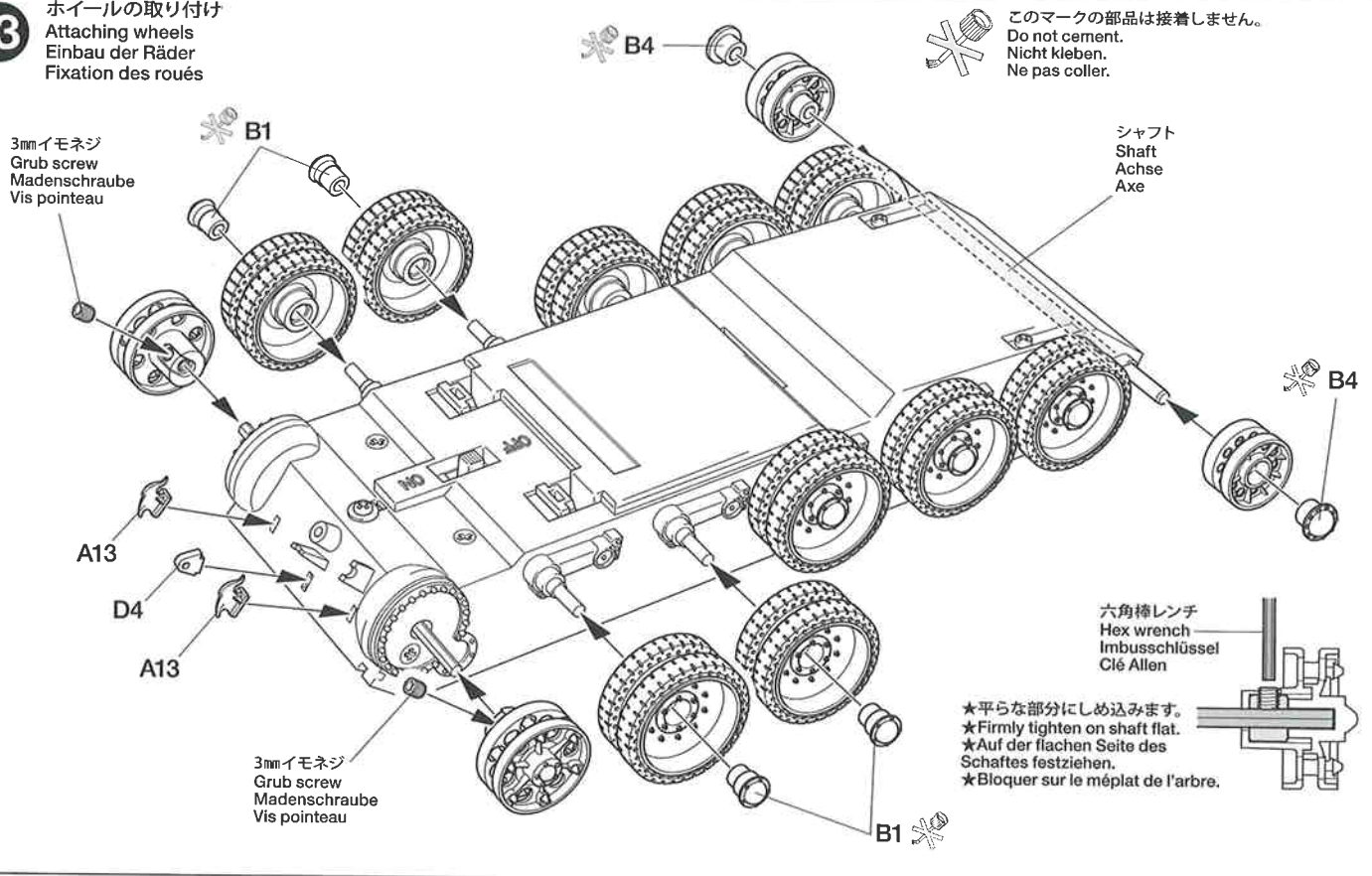
《ドライブスプロケット》 ★2個作ります。
 Drive sprocket ★Make 2.
 Kettentreibrad ★2 Satz anfertigen.
 Barbotin ★Faire 2 jeux.

《ロードホイール》 ★10個作ります。
 Road wheel ★Make 10.
 Laufrad ★10 Satz anfertigen.
 Roue de route ★Faire 10 jeux.

《アイドラーホイール》
 Idler wheel
 Leitrad
 Poulie-guide
 ★2個作ります。
 ★Make 2.
 ★2 Satz anfertigen.
 ★Faire 2 jeux.

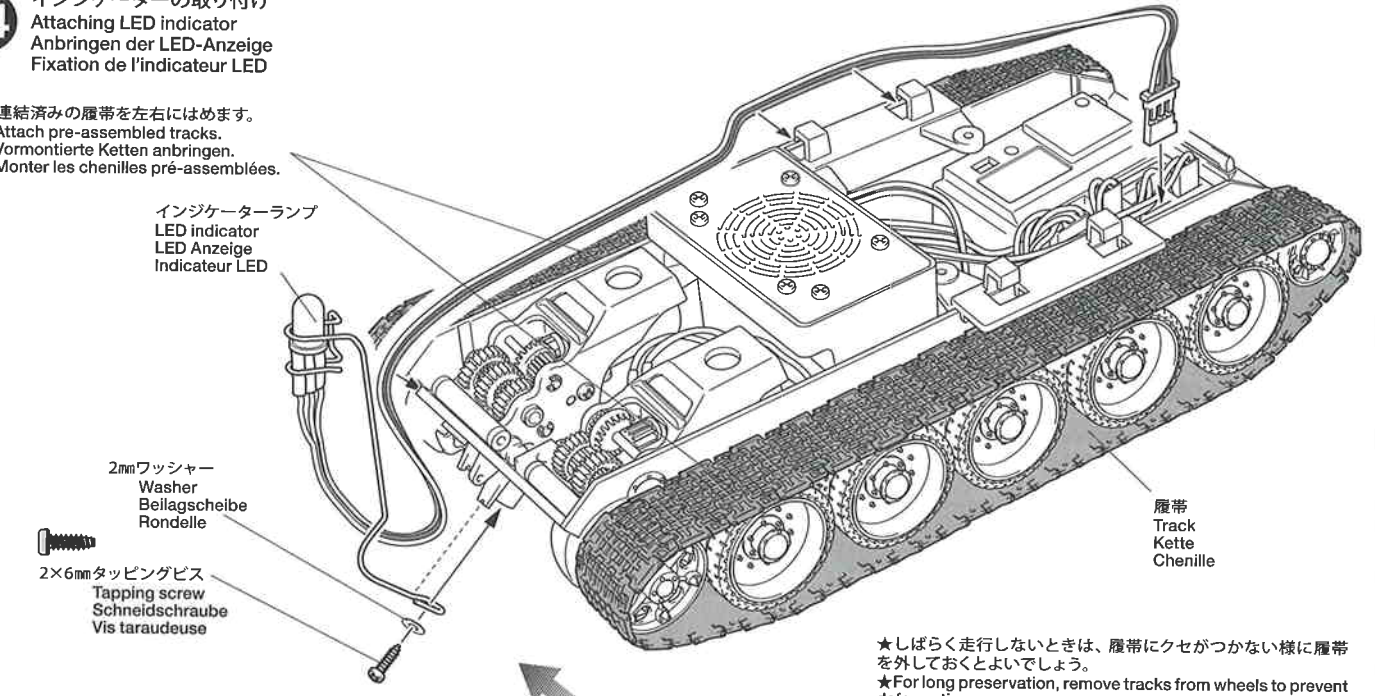


13 ホイールの取り付け
Attaching wheels
Einbau der Räder
Fixation des roués

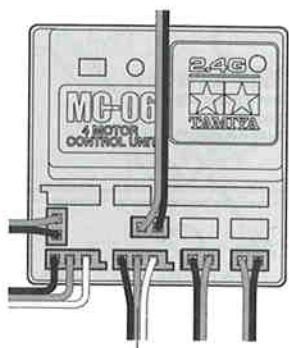


14 インジケータの取り付け
Attaching LED indicator
Anbringen der LED-Anzeige
Fixation de l'indicateur LED

- ★連結済みの履帯を左右にはめます。
- ★Attach pre-assembled tracks.
- ★Vormontierte Ketten anbringen.
- ★Monter les chenilles pré-assemblées.

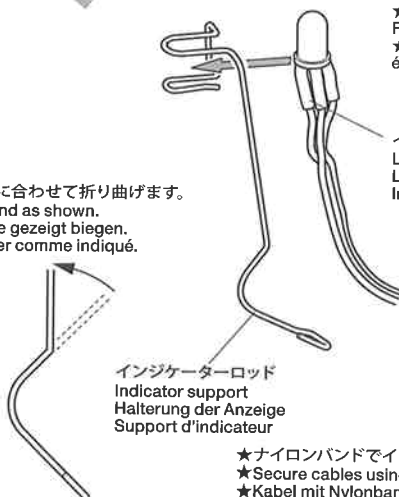


- ★しばらく走行しないときは、履帯にクセがつかない様に履帯を外しておくとういでしょう。
- ★For long preservation, remove tracks from wheels to prevent deformation.
- ★Für eine längerfristige Aufbewahrung die Ketten von den Rädern nehmen, um Verformung zu vermeiden.
- ★Pour la longue conservation, enlever les chenilles pour éviter la déformation.



インジケータランプ
LED indicator
LED Anzeige
Indicateur LED

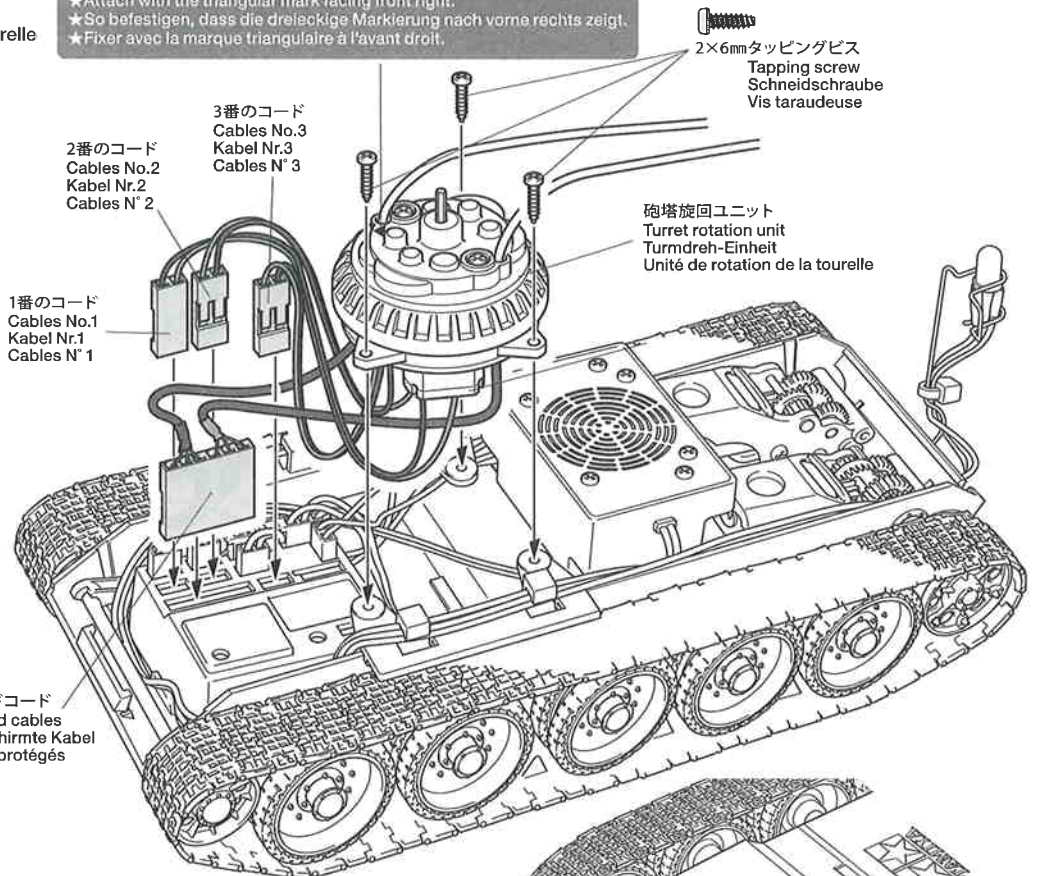
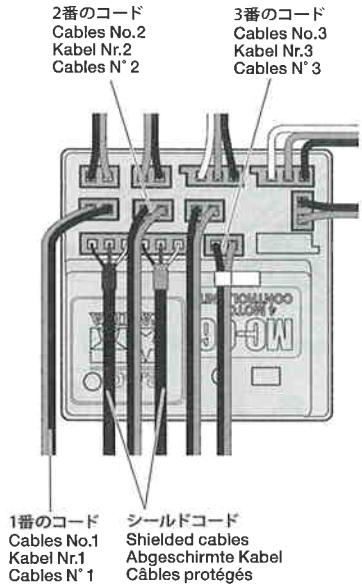
- ★図に合わせて折り曲げます。
- ★Bend as shown.
- ★Wie gezeigt biegen.
- ★Plier comme indiqué.



- ★ナイロンバンドでインジケータ棒に固定します。
- ★Secure cables using nylon band.
- ★Kabel mit Nylonband zusammenbinden.
- ★Maintenir les fils en place avec un collier en nylon.

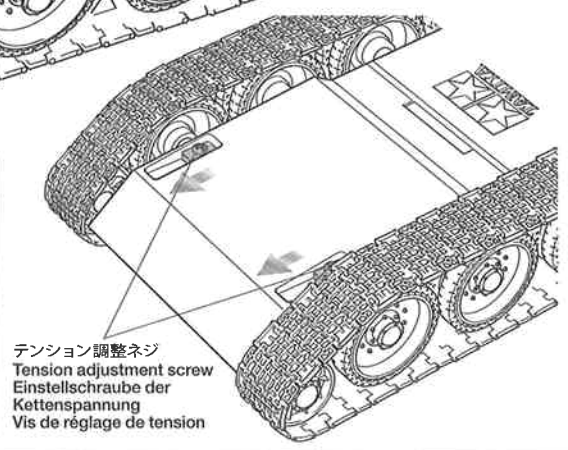
15 砲塔回転ユニットの取り付け
Attaching turret rotation unit
Anbringen von Turmdreh-Einheit
Fixation de l'unité de rotation de tourelle

★この三角の印が右前にくるように取り付けます。
★Attach with the triangular mark facing front right.
★So befestigen, dass die dreieckige Markierung nach vorne rechts zeigt.
★Fixer avec la marque triangulaire à l'avant droit.

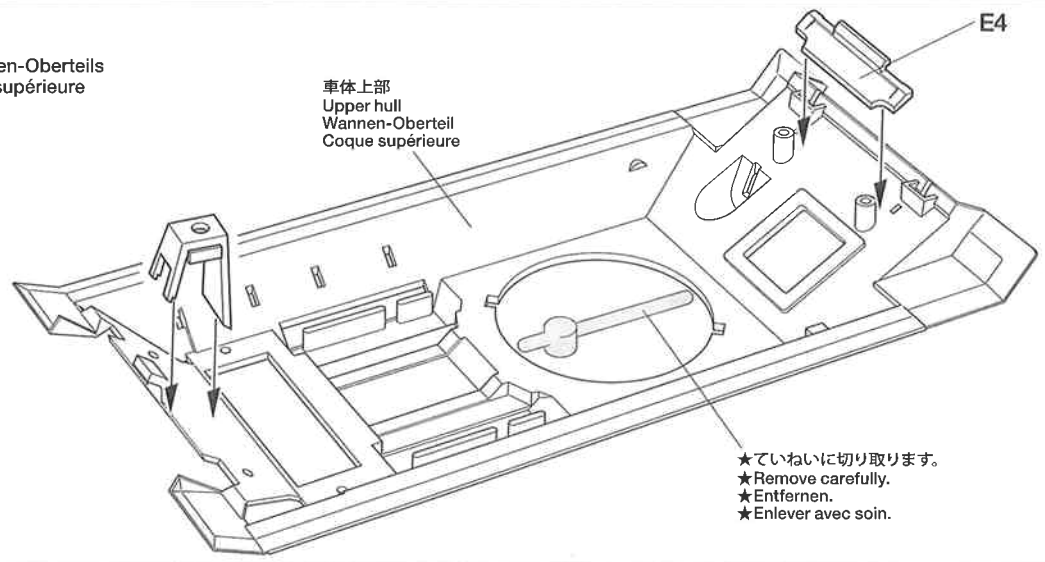


履帯の張り調整
Track tension adjustment
Einstellung der Kettenspannung
Réglage de la tension des chenilles

★履帯は張りがゆるいと走行中に外れてしまいます。また、張りすぎると走行抵抗になりギヤに無理な力が掛かります。テンション調整ネジをゆるめ、アイドラーホイールの位置を動かして履帯の張り調整をしてください。
★If the track tension is loose when operating, they will slip off. In addition, if the tension is too tight, it will result in movement resistance and put the gears under stress. In that case, loosen the tension adjustment screw and adjust the track tension by altering the idler wheel position.
★Falls die Spannung der Ketten bei der Fahrt zu locker ist, können sie heruntergleiten. Wenn umgekehrt die Spannung zu straff ist, bewirkt sie hohen Widerstand und belastet das Getriebe. In diesem Fall die Einstellschraube der Kettenspannung lockern und die Kettenspannung durch Ändern der Position des Spannrades einstellen.
★Si la tension des chenilles est insuffisante, il y a risque de déchenillage. Si la tension est trop forte, il y aura résistance à l'avancement et les pignons vont s'user. Dans ce cas, desserrer la vis de réglage de tension et régler la tension des chenilles en modifiant la position des roues tendueuses.



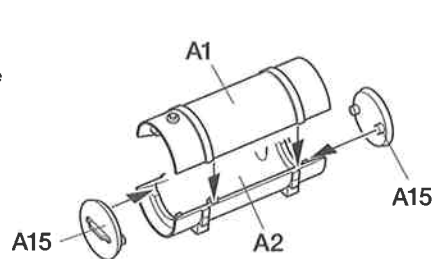
16 車体上部の組み立て
Upper hull assembly
Zusammenbau des Wannen-Oberteils
Assemblage de la coque supérieure



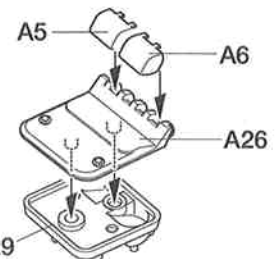
★ていねいに切り取ります。
★Remove carefully.
★Entfernen.
★Enlever avec soin.

17 車体部品の組み立て
Hull parts
Wannen-Einzelteile
Equipements de la caisse

《燃料タンク》
Fuel tank
Kraftstofftank
Réservoir
★3個作ります。
★Make 3.
★3 Satz anfertigen.
★Faire 3 jeux.

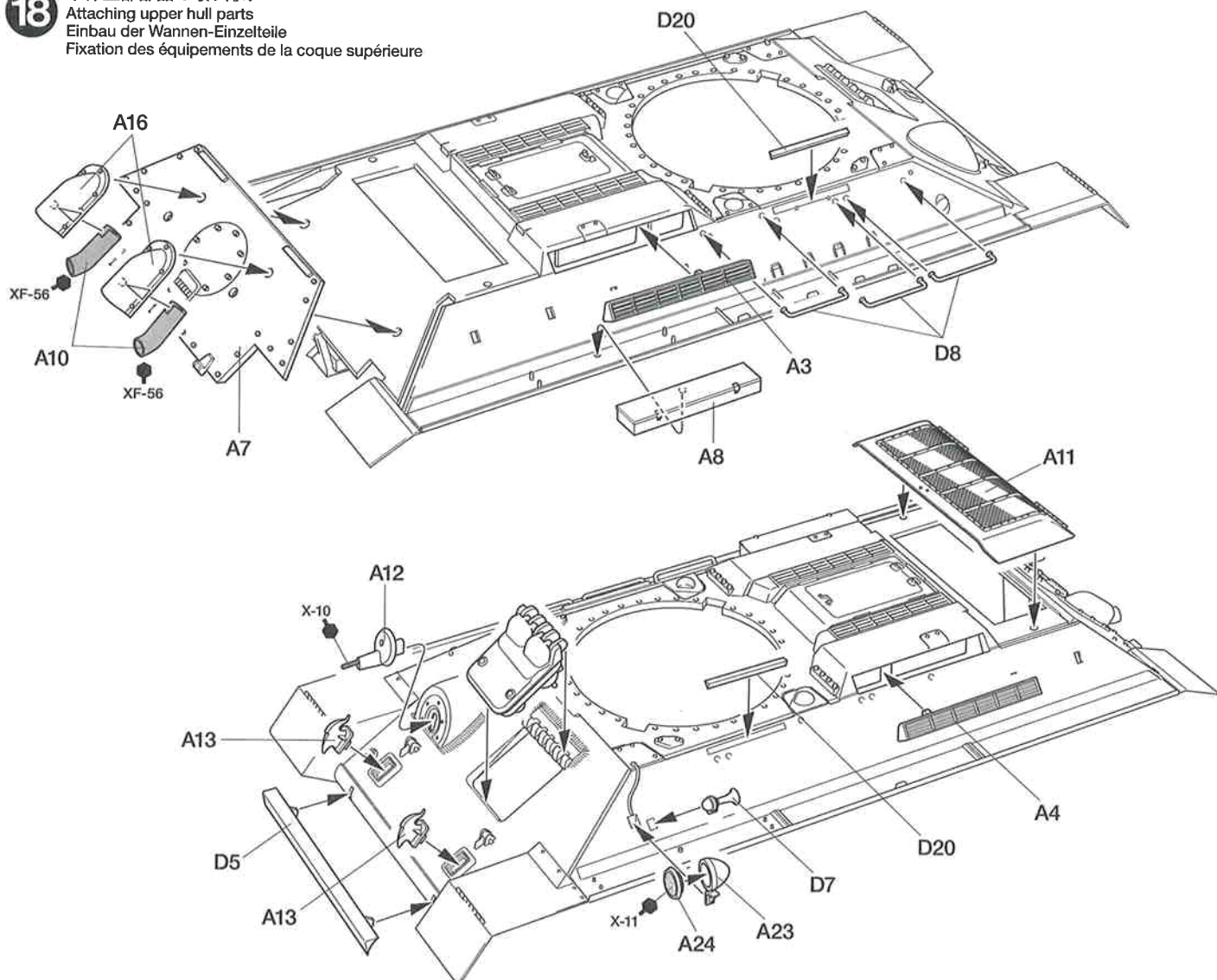


《ドライバーズハッチ》
Driver's hatch
Fahrerluke
Trappe du conducteur



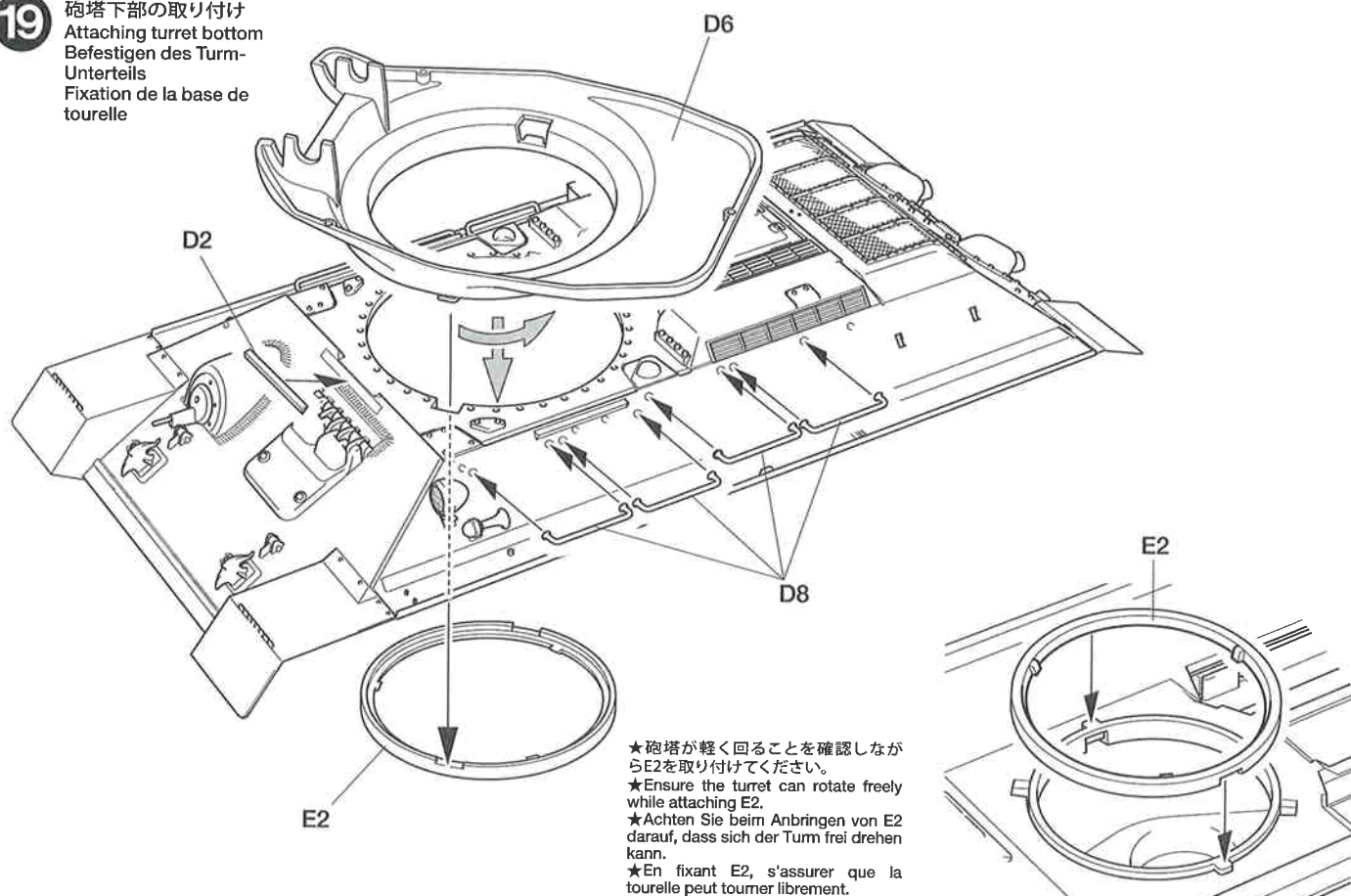
18

車体上部部品の取り付け
Attaching upper hull parts
Einbau der Wannen-Einzelteile
Fixation des équipements de la coque supérieure



19

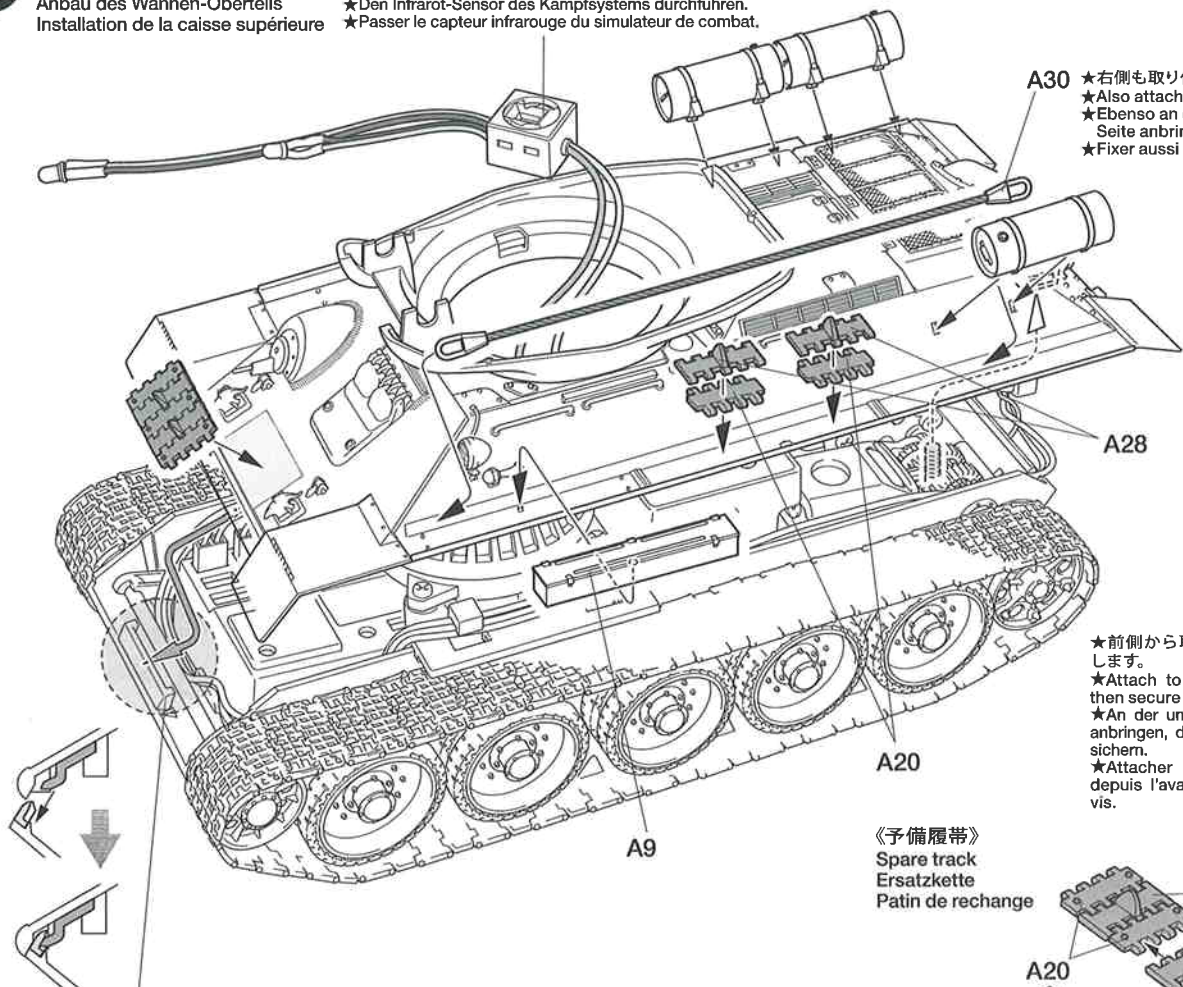
砲塔下部の取り付け
Attaching turret bottom
Befestigen des Turm-
Unterteils
Fixation de la base de
tourelle



20

車体上部の取り付け
Attaching upper hull
Anbau des Wannen-Obertells
Installation de la caisse supérieure

★バトルシステム集光部を通しておきます。
★Pass the battle system infrared sensor.
★Den Infrarot-Sensor des Kampfsystems durchführen.
★Passer le capteur infrarouge du simulateur de combat.

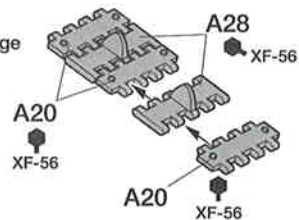


A30 ★右側も取り付けます。
★Also attach to right side.
★Ebenso an der rechten Seite anbringen.
★Fixer aussi à droite.

★前側から取り付けした後、ネジ止めします。
★Attach to lower hull from front, then secure with a screw.
★An der unteren Wanne von vorne anbringen, dann mit einer Schraube sichern.
★Attacher à la caisse inférieure depuis l'avant puis fixer avec une vis.

★図の様に取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung anbringen.
★Installer comme indiqué.

《予備履帯》
Spare track
Ersatzkette
Patin de rechange



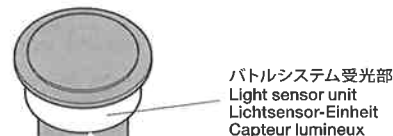
21

砲身と受光部の組み立て
Gun barrel / Light sensor unit
Kanonenrohr / Lichtsensor-Einheit
Fût de canon / Capteur lumineux

《バトルシステム受光部》
Light sensor unit
Lichtsensor-Einheit
Capteur lumineux

《防盾》
Gun mantlet
Rohrummantelung
Bouclier

★合成ゴム系接着剤で固定します。
★Apply synthetic rubber cement.
★Kleber für synthetischen Gummi auftragen.
★Appliquer de la colle cyanoacrylate.



バトルシステム受光部
Light sensor unit
Lichtsensor-Einheit
Capteur lumineux

F4

Oリング
O-ring
O-Ring
Joint torique

磁石
Magnet
Aimant

K2

K3

砲身発光LED
Gun firing LED
LED schießende Kanone
LED de tir du canon

★光ファイバーはカッターナイフで95mmの長さに切って使います。
★Cut optical fiber to 95mm.
★Lichtleit-Faser auf 95mm zuschneiden.
★Découper la fibre optique à 95mm.

光ファイバー
Optical fiber
Lichtleit-Faser
Fibre optique

K4

K4

K4

★短い方のLED根元のチューブの色は赤。
★LED with short cables and red tubes
★LED mit kurzen Kabeln und roten Schläuchen
★LED avec câbles courts et tubes rouges

★光を拡散させるため先端部を紙ヤスリで荒らしておきます。
★Roughen the tip of the optical fiber using sandpaper.
★Die Spitze der Lichtleit-Faser mit Sandpapier aufrauen.
★Poncer l'extrémité de la fibre optique avec du papier abrasif.

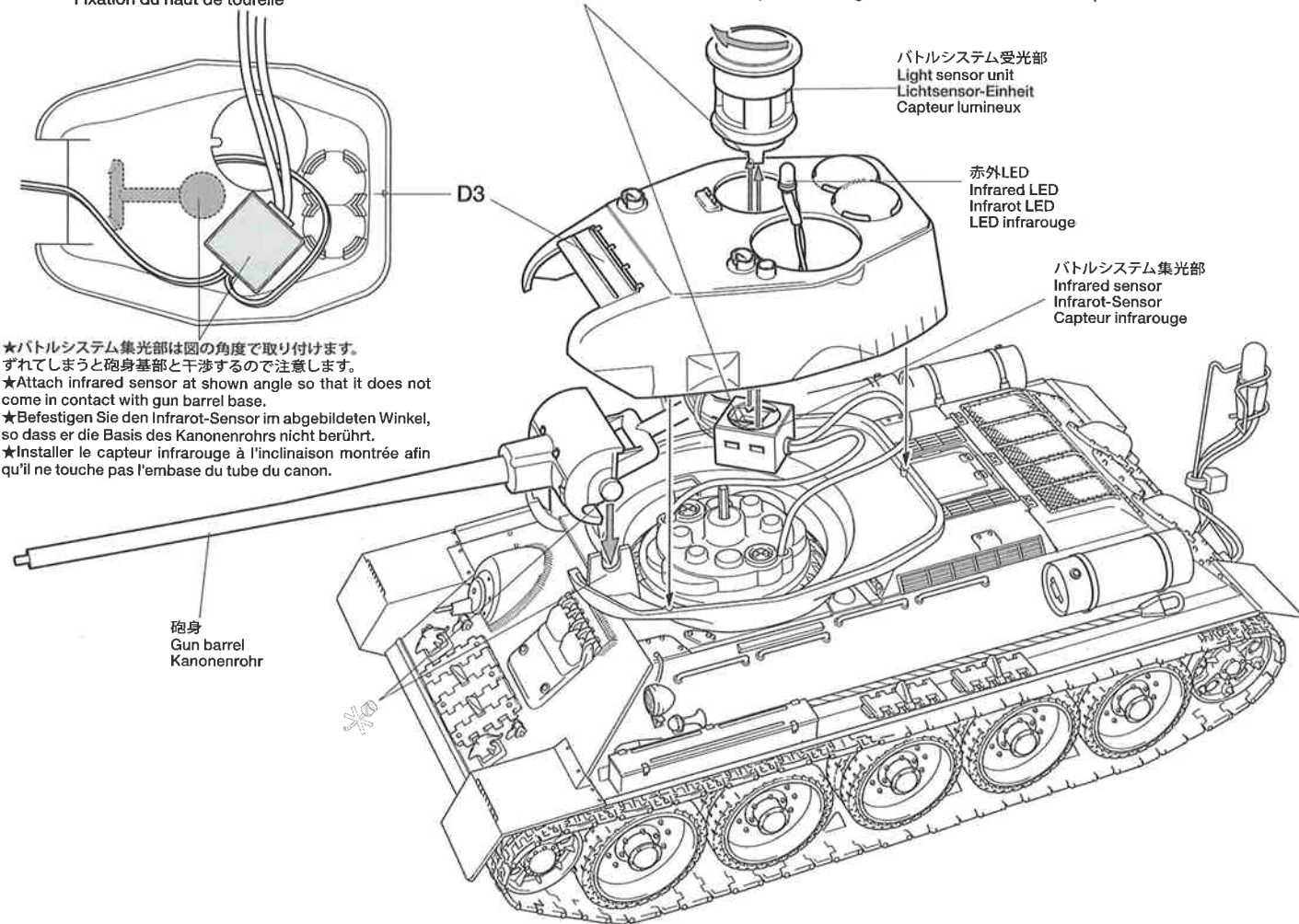
0

95mm

22

砲塔上部の取り付け
Attaching turret top
Befestigen des Turm-Oberteils
Fixation du haut de tourelle

★バトルシステム集光部の切りカキに合わせてバトルシステム受光部を右にねじって固定させます。
★Fit light sensor unit into the grooves on the infrared sensor and rotate clockwise to secure.
★Passen Sie die Lichtsensor-Einheiten in die Ausnehmungen des Infrarot-Sensors ein und drehen Sie diese im Uhrzeigersinn fest.
★Installer le capteur lumineux dans les rainures du capteur infrarouge et tourner dans le sens horaire pour fixer.



★バトルシステム集光部は図の角度で取り付けます。ずれてしまうと砲身基部と干渉するので注意します。
★Attach infrared sensor at shown angle so that it does not come in contact with gun barrel base.
★Befestigen Sie den Infrarot-Sensor im abgebildeten Winkel, so dass er die Basis des Kanonenrohrs nicht berührt.
★Installer le capteur infrarouge à l'inclinaison montrée afin qu'il ne touche pas l'embase du tube du canon.

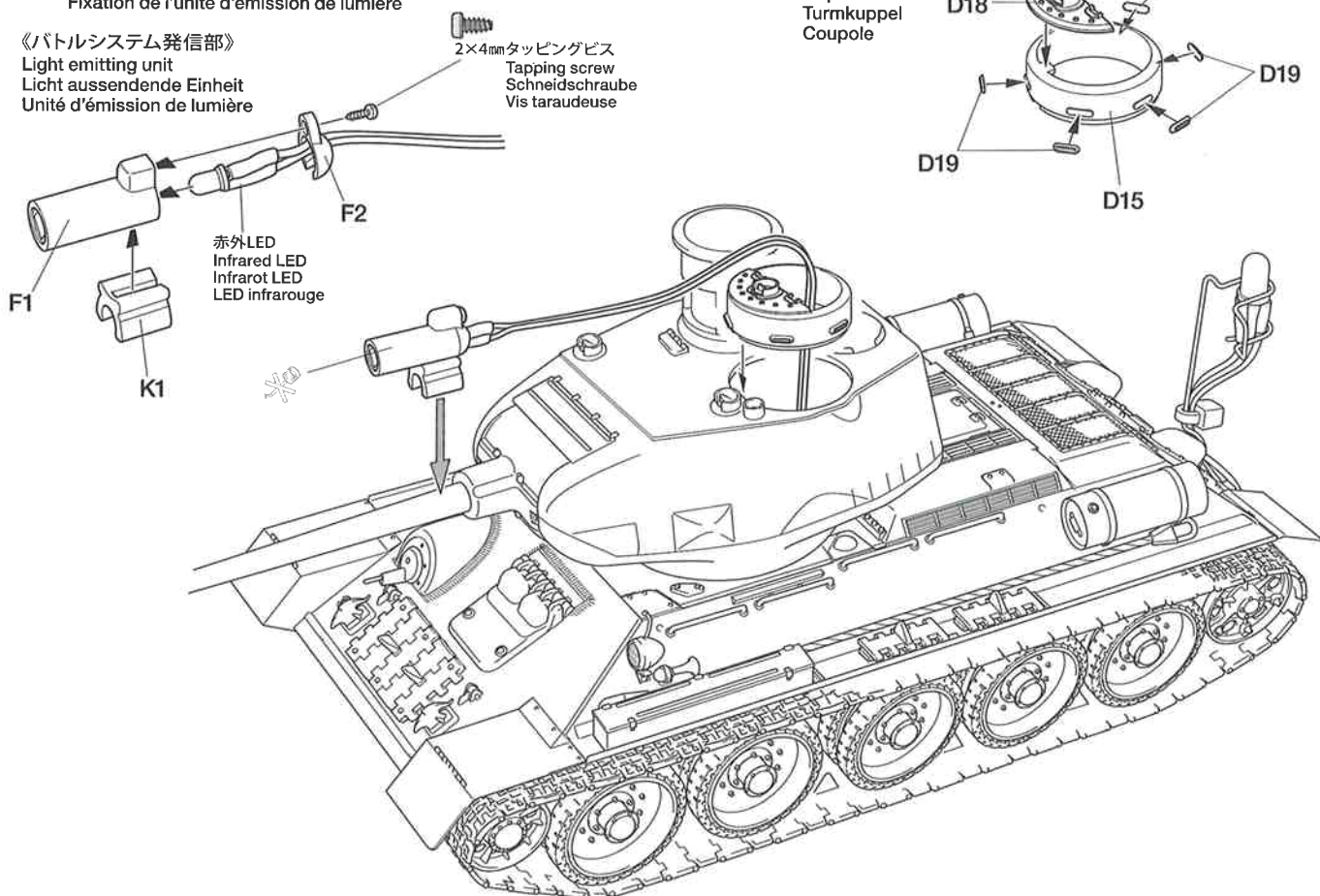
23

発信部の取り付け
Attaching light emitting unit
Befestigen der Licht aussendenden Einheit.
Fixation de l'unité d'émission de lumière

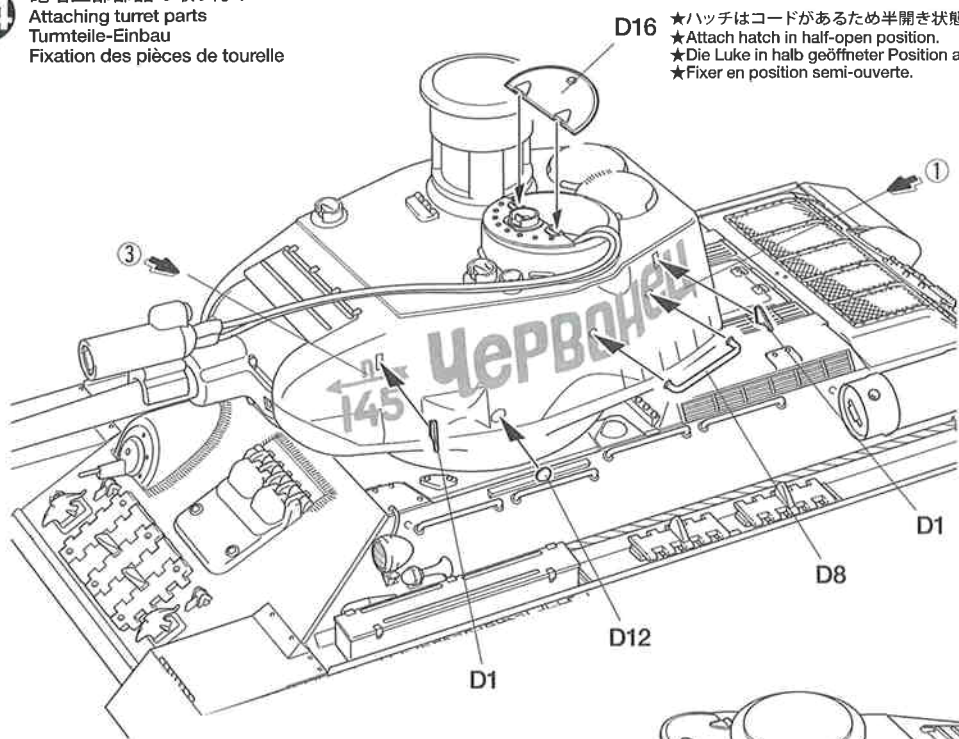
《キューポラ》
Cupola
Turmkuppel
Coupole

《バトルシステム発信部》
Light emitting unit
Licht aussendende Einheit
Unité d'émission de lumière

2×4mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

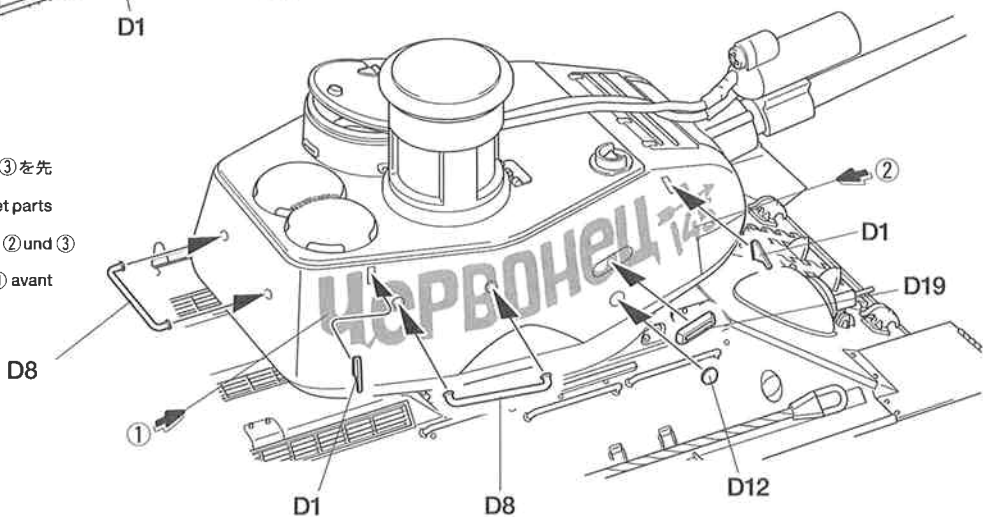


砲塔上部部品の取り付け
Attaching turret parts
Turnteile-Einbau
Fixation des pièces de tourelle



★ハッチはコードがあるため半開き状態で接着します。
★Attach hatch in half-open position.
★Die Luke in halb geöffneten Position anbringen.
★Fixer en position semi-ouverte.

★15ページのCの仕様を作る時はマーク①、②、③を先にはります。
★Apply decals ①, ②, and ③ before attaching turret parts when making C model.
★Wir das Modell C gebaut, die Abziehbilder ①, ② und ③ vor Befestigen der Turnteile anbringen.
★Pour le modèle C, apposer les decals ①, ② et ③ avant de fixer les pièces de tourelle.



指示の番号のスライドマークをはります。
Number of decal to apply.
Nummer des Abziehbildes, das anzubringen ist.
Numéro de la décalcomanie à utiliser.

不要部品..... A14, A17, A18, A19, A21, A22, A25, A27, A31,
Not used. B2, B3, B5, C4, C5, D9, D10, D11, D13, D14, D17,
Nicht verwenden. E9, E13, E17, F3
Non utilisées.

PAINTING

《T-34-85中戦車の塗装》

第二次大戦中や朝鮮戦争中のソビエト軍では、ほとんどの車輛がダークグリーンの単色で塗装されていました。大戦末期の1944年に生産が開始されたT-34-85中戦車も同様です。砲塔などのマーキングは部隊ごとにルールが決められていたようです。戦意高揚のためのスローガンが砲塔側面に描かれた車輛も多く見られました。また、冬季には基本塗装の上に白の水性塗料や水に溶いた石灰などを塗りつけて迷彩が施されました。装備品など細部の塗装は組立図中にタミヤカラー・エナメル塗料、アクリル塗料、スプレー塗料の色番号で指示してあります。

T-34-85 Painting Guide
Russian army vehicles in WWII and the Korean War

featured an overall Dark Green paint scheme, and the T-34-85 which was produced in 1944 was no exception. Individual units set their own rules regarding the application of identification markings such as those on the turret. Many tanks also featured morale boosting slogans painted onto the sides of their turrets. A water-based white coat was commonly applied over the base color as winter camouflage. Refer to the instruction manual for information on painting details.

T-34-85 Lackieranleitung

Fahrzeuge der Russischen Armee im Zweiten Weltkrieg und im Koreakrieg besaßen eine insgesamt dunkelgrüne Lackierung und der T-34-85, welcher 1944 produziert wurde, machte da keine Ausnahme. Einzelne Einheiten stellten bezüglich der Anbringung von Kennzeichen wie solcher am Turm ihre eigenen Regeln auf. Viele Panzer trugen auch auf die Seiten ihrer Türme

gepinselte Sprüche zur Hebung der Kampfmoral. Als Winter-Tarnanstrich wurde gewöhnlich eine wasserlösliche, weiße Schicht aufgetragen. Beachten Sie die Bauanleitung als Hinweis für die Detailbemalung.

Peinture du T-34-85

Les véhicules militaires russes de la 2^{ème} G.M. et la Guerre de Corée étaient entièrement peints en vert foncé et le T-34-85 produit en 1944 ne fait pas exception. Les unités fixaient leur propre système d'identification et les marquages, notamment ceux sur la tourelle. De nombreux chars portaient des slogans patriotiques sur les côtés de la tourelle. Un badigeon à l'eau blanc était couramment appliqué sur la peinture de base comme camouflage hivernal. Se reporter à la notice de montage pour la mise en peinture des détails.

APPLYING DECALS

《スライドマークのはりかた》

- ①はりたいマークをハサミで切りぬきます。
- ②マークをぬるま湯に10秒ほどひたしてからタオル等の布の上におきます。
- ③台紙のはしを手で持ち、貼る位置にマークをスライドさせてモデルに移してください。
- ④指に少し水をつけてマークをぬらしながら、正しい位置にずらします。
- ⑤やわらかい布でマークの内側の気泡をおし出ししながら、おしつけるようにして水分をとります。

DECAL APPLICATION

①Cut off decal from sheet.

- ②Dip the decal in tepid water for about 10 sec. and place on a clean cloth.
- ③Hold the backing sheet edge and slide decal onto the model.
- ④Move decal into position by wetting decal with finger.
- ⑤Press decal gently down with a soft cloth until excess water and air bubbles are gone.

ANBRINGUNG DES ABZIEHBILDES

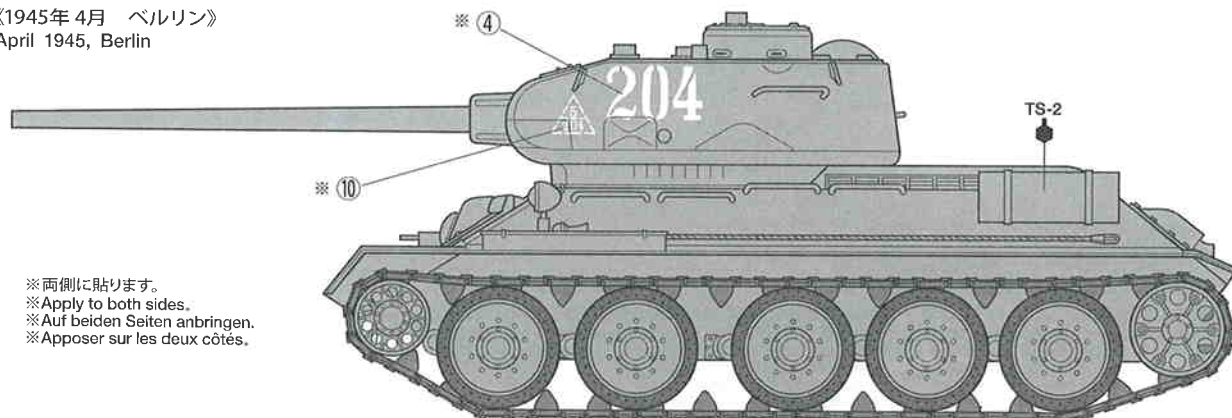
- ①Abziehbild vom Blatt ausschneiden.
- ②Das Abziehbild ungefähr 10 Sek. in lauwarmes Wasser tauchen, dann auf sauberen Stoff legen.
- ③Die Kante der Unterlage halten und das Abziehbild auf das Modell schieben.
- ④Das Abziehbild an die richtige Stelle schieben und dabei mit dem Finger das Abziehbild naßmachen.

⑤Das abziehbild mit weichem Stoff ganz andrücken, bis kein überflüssiges Wasser und keine Luftblasen mehr vorhanden sind.

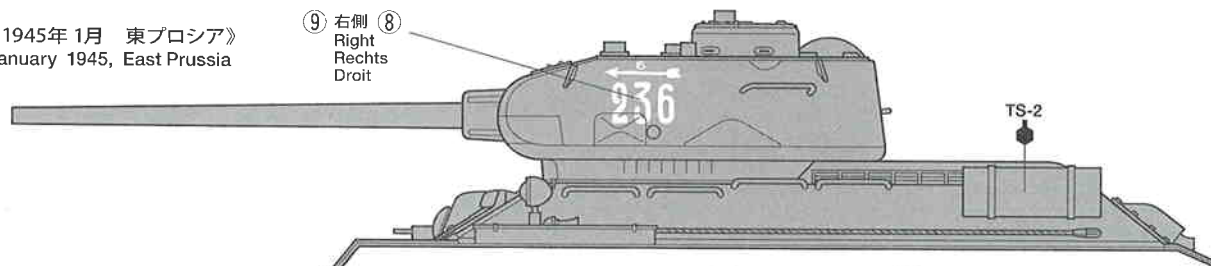
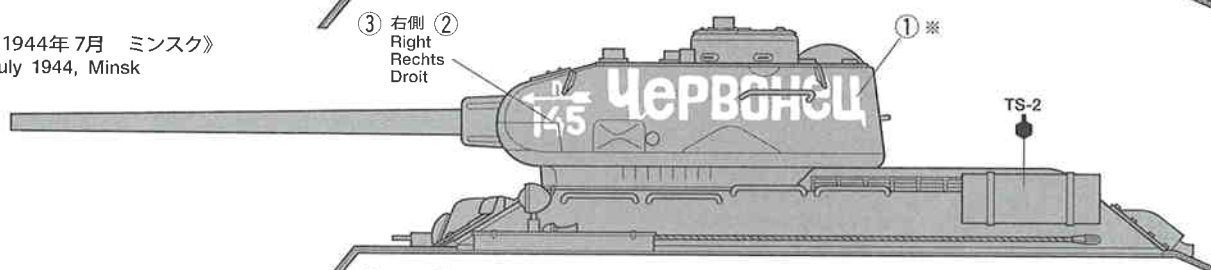
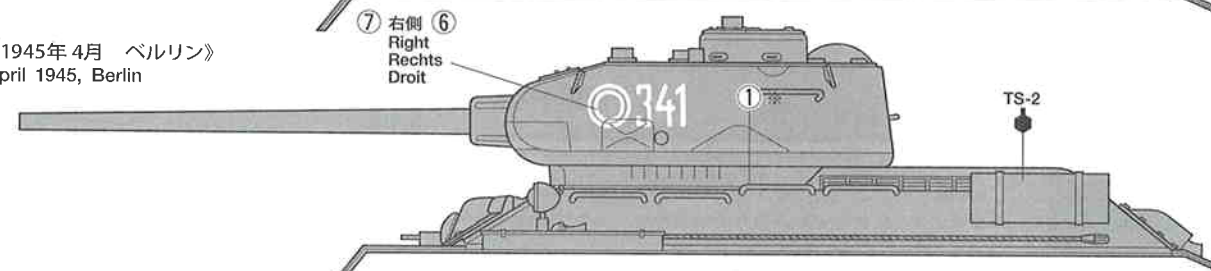
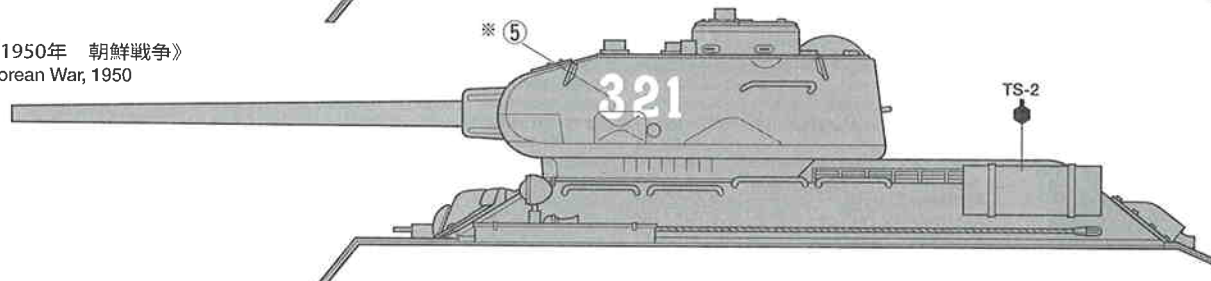
APPLICATION DES DECALOMANIES

- ①Découpez la décalcomanie de sa feuille.
- ②Plongez la décalcomanie dans de l'eau tiède pendant 10 secondes environ et poser sur un linge propre.
- ③Retenez la feuille de protection par le côté et glissez la décalcomanie sur le modèle réduit.
- ④Placez la décalcomanie à l'endroit voulu en l mouillant avec un de vos doigts.
- ⑤Pressez doucement la décalcomanie avec un tissu doux jusqu'à ce que l'eau en excès et les bulles aient disparu.

PAINTING & MARKING

A 《1945年4月 ベルリン》
April 1945, Berlin


※両側に貼ります。
※Apply to both sides.
※Auf beiden Seiten anbringen.
※Apposer sur les deux côtés.

B 《1945年1月 東プロシア》
January 1945, East Prussia

C 《1944年7月 ミンスク》
July 1944, Minsk

D 《1945年4月 ベルリン》
April 1945, Berlin

E 《1950年 朝鮮戦争》
Korean War, 1950


保証規定

正常な使用状態（本説明書などの注意にしたがった使用状態）で故障した場合には、無料で修理をいたします。

1. この保証書はアクトコム2.4GHzラジオコントロールシステム（送信機、MC-06、砲塔旋回ユニット）を保証したものです。

2. 次のような場合は、保証期間内でも有料とさせていただきます。

- ①使用上の誤りや操作の間違いによると認められる故障（電源の逆接続、コードのショート、水濡れ、衝突などによる故障や損傷）。
- ②機械的、電気的な変更や改造、分解した場合（コードの付け替え、メカの分解等）。
- ③指定以外の電源を使用した場合。
- ④（株）タミヤ以外のアフターサービスで修理、改造された場合。
- ⑤お買い上げ後の輸送や移動時の落下などによる故障や損傷。
- ⑥保管上の不備（高温、多湿、ナフタリンその他の薬品など、製品に損傷を与える場所での保管）や手入れの不備による故障や損傷。

⑦火災や地震、その他災害による場合。

⑧修理の際に保証書が添えられていない場合。

⑨保証書にお買い上げ店印、お買い上げ年月日のない場合やそれらの字句を書き換えた場合。

⑩当社カスタマーサービスで保証修理と認めない場合。

3. 修理依頼の際の送料は、お客様にご負担をお願いいたします。

4. この保証書は日本国内においてのみ有効です。

5. この保証書は再発行しませんので大切に保管してください。

※修理を依頼される場合はこの保証書を添えて、お買い上げ店または（株）タミヤ・カスタマーサービスにお送りください。

※故障修理を依頼される場合は、その故障状況をできるだけ詳しくお教えください。修理箇所を早く確実に知ることができ、修理期間が短くなります。

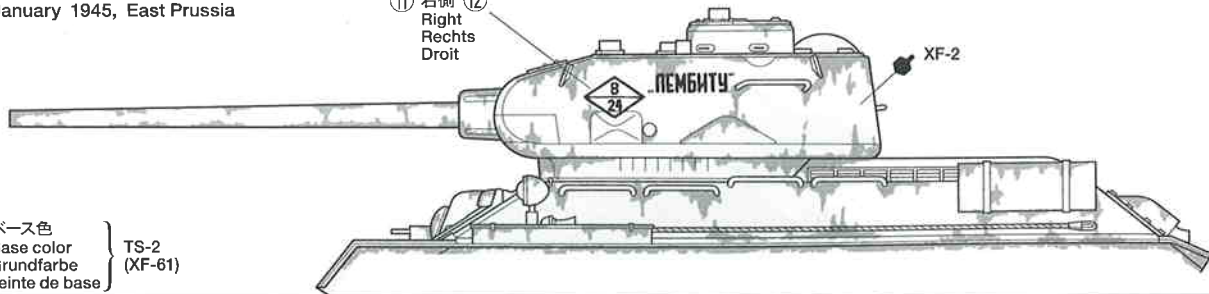
〒422-8610 静岡県駿河区恩田原3-7

（株）タミヤ・カスタマーサービス

お問い合わせ電話番号 054-283-0003

Effective in Japan only.

⑪ 右側
Right
Rechts
Droit



ベース色
Base color
Grundfarbe
Teinte de base } TS-2
(XF-61)

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie TAMIYA-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

SERVICE APRES-VENTE

LISTE DE PIECES DETACHEES

Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

PARTS CODE

10333108 Upper Hull
19334129 Lower Hull
10003060 A Parts
10003061 B Parts
19003163 C Parts
10003413 D Parts
19004250 E Parts
19004281 F Parts
19004274 H Parts

19114078 K Parts
19400888 Tracks
14204046 Gearbox L
14204047 Gearbox R
18084351 Infrared Sensor, Turret Gearbox
18084353 Speaker
19403138 Speaker Plate
18084354 LED Indicator
18084352 Power Switch
18084350 Light Sensor Unit

17304065 Transmitter & Receiver Unit (2.4GHz)
19403136 Metal Parts Bag
19464156 Screw Bag
19400938 Hexagon Boss Parts Bag
19400939 Battery Terminal Bag
11403107 Decal
11054582 Instructions
11054581 Operation Manual

部品請求について

For use in Japan only!

★部品をなくしたり、こわした方は、このステッカーが貼られたカスタマーサービス取次店でご注文いただけます。また、当社カスタマーサービスに直接ご注文する場合は、右記の方法でご注文することができます。詳しくは当社カスタマーサービスまでお問い合わせください。



①《郵便振替のご利用法》

郵便局の払込用紙の通信欄に下のリストを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、部品コード、数量を必ずご記入ください。振込人住所欄にはお電話番号もお書きいただき、口座番号・00810-9-1118、加入者名・(株)タミヤでお振込ください。

②《代金引換のご利用法》

パーツ代金に加えて代引き手数料(315円)をご負担いただければ、電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。

③《タミヤカードのご利用法》

タミヤカードをご利用の場合、代金はご指定金融機関の口座引き落としとなります。ご注文は電話またはホームページよりお受けいたします。

《住所》 〒422-8610 静岡市駿河区恩田原3-7

株式会社タミヤ カスタマーサービス

《お問い合わせ電話番号》 静岡 054-283-0003

東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

営業時間/平日 ▶8:00~20:00 土、日、祝日▶8:00~17:00

《カスタマーサービスアドレス》

http://tamiya.com/japan/customer/cs_top.htm



1/35
R/C Tank

www.tamiya.com

1/35 RCタンクバトルシステムシリーズ
ソビエトT-34-85中戦車

ITEM 48210

★価格は2010年7月現在のものです。諸事情により変更させていただくことがありますのでご了承ください。

部品名	価格	部品コード
車体上部	493円 (470円)	10333108
車体下部	1,071円 (1,020円)	19334129
A/パーツ	493円 (470円)	10003060
B/パーツ	178円 (170円)	10003061
C/パーツ	493円 (470円)	19003163
D/パーツ	651円 (620円)	10003413
E/パーツ	1,113円 (1,060円)	19004250
F/パーツ	441円 (420円)	19004281
H/パーツ	777円 (740円)	19004274
K/パーツ	924円 (880円)	19114078
履帯(1台分)	651円 (620円)	19400888
ギヤボックスL	1,260円 (1,200円)	14204046
ギヤボックスR	1,260円 (1,200円)	14204047
砲塔旋回ユニット	7,560円 (7,200円)	18084351
スピーカー	1,071円 (1,020円)	18084353
スピーカープレート	441円 (420円)	19403138
インジケーターランプ	819円 (780円)	18084354
電源スイッチ	504円 (480円)	18084352

バトルシステム受光部.....735円 (700円) 18084350
送信機、受信機セット(2.4GHz).....18,270円 (17,400円) 17304065
金具袋詰.....1,008円 (960円) 19403136

電池受け金具A×1個、六角棒レンチ×1個
ナイロンバンド×2本、両面テープ×1枚
グリス×1個、モニターロッド×1個
1.5mm光ファイバー×1個、Oリング×1個
2×6mmタッピングビス×2本
2×8mmタッピングビス×4本
ビス袋詰.....378円 (360円) 19464156
2×8mm丸ビス×2本、2mmナット×3個
2×4mmタッピングビス×3本
2×6mm皿タッピングビス×5本
2×6mmタッピングビス×5本
2mmワッシャー×4個、2.6mmワッシャー×1個
六角ボス袋詰.....357円 (340円) 19400938
2.5mmEリング×1個、3mmイモネジ×3個
2.6mmナット×2個、六角ボス×2本
2.6×12mm丸ビス×2本
電池受け金具袋詰.....483円 (460円) 19400939
電池受け金具B×2個、磁石×1個
2.5×79mmシャフト×1本
マーク.....231円 (220円) 11403107
説明図.....630円 (600円) 11054582
オペレーションマニュアル.....504円 (480円) 11054581

保証書

製品名

1/35 RC アクトコム2.4GHzラジオコントロールユニット

お客様氏名

お客様住所

お客様電話番号

※左記の製品を裏面の保証規定通り保証いたします。
※販売店印とお買上年月日の記入が無い場合は無効となります。
Effective in Japan only.

保証期間 お買い上げ日から **90日**

お買い上げ日 年 月 日

販売店印